

Prognose: Kinder-Zuwachs top im „Dorp“ Seite 6	Rückschau: Gutes Sparkassen- Jahr 2013 Seite 7	Vorschau: Rollhockey-Kugel rollt wieder Seite 9	Gewinnen: Musical & Schüler- Rock Seite 10
---	---	--	---



Liebe Leser

Was war das für ein Jahresauftakt: Die Kanzlerin im Schnee gestürzt, Teile der USA vereist und im CW-Land dafür Frühling – „ich hätte durchmachen können“, meinte da Eismann „Salva“ Morreale, als er uns Anfang der Woche einen Besuch abstattete.

Stimmt, Dienstag war's auf jeden Fall so frühlinghaft, da wäre ein Eis am Salva-Wagen oder im Straßencafé gegangen. Tja, Salva-Eis ist aber nicht, der Salva-Wagen steckt im Winterschlaf. Aber der Küllenhahner Eismann selbst schläft nicht: Für ihn geht's vielmehr auf die Eismesse nach Rimini. Gemüse-Eis sei im Trend, wusste Salvatore Morreale vorab zu berichten: 'ne Kugel Möhre, ein Sellerie-Shake oder ein Schälchen Spaghetti-Oliveneis – mal schauen, was wir im Sommer 2014 an den roten Eis Meran-Flitzern bestellen können...

Oder auch nicht, denn Gemüse-Eis wolle hierzulande kaum jemand schmecken, zeigte sich „Salva“ überzeugt. Wobei: Oliven-Eis sei schon lecker, versicherte der Dörper Eismacher. Aber am Eiswagen stehen wir ja noch lange nicht, denn: „Der Winter erwacht aus dem Winterschlaf“, hieß es tags drauf aus Winterberg. Anfang nächster Woche soll Frau Holle zurück aus dem Urlaub sein. Sie werde zwar nur ein paar Flöckchen rieseln lassen, aber die Temperaturen gingen in den Keller – kalt genug für die Schnee-Produktion!

Gönnen wir Salva seine Eis-Pause und lassen wir die bislang unterbeschäftigte Frau Holle mal ran. Auf jeden Fall sollten wir den Winter noch nicht als Frühling abschreiben – im letzten Jahr legte Väterchen Frost auch erst ab Ende Januar richtig los, aber wie – erinnern Sie sich? Ein schönes „Frühlings“-Wochenende, Ihre
Cronenberger Woche

Sternsingen: Vier Weise aus dem CW-Land



Johanna, Maureen, Diana und Moses wurden am Montag zu Caspar, Melchior oder Balthasar: Die vier jungen Mitglieder der Katholischen Gemeinde Hl. Ewalde wurden gemeinsam mit 35 weiteren Sternsängern der Dörper Gemeinde in einem feierlichen Gottesdienst gesegnet und ausgesandt. Am morgigen Samstag werden die Cronenberger Sternsinger in zehn Gruppen von Haus zu Haus ziehen, um im Rahmen der Aktion „Dreikönigssingen“ den traditionellen Spruch „20*C+M+B+14“ („Christus Mansionem Benedicat“, also „Christus segnet dieses Haus“) an die Türen derer zu schreiben, die einen Besuch der Weisen aus dem Morgenland erbeten haben. Die Aktion „Dreikönigssingen“ steht unter dem Leitwort „Segen bringen, Segen sein“. Bei der alljährlichen Aktion von Kindern für Kinder singen und sammeln die Sternsinger in diesem Januar „für Gesundheit in Malawi und weltweit!“ – das südafrikanische Land ist Beispielland der 56. Aktion Dreikönigssingen. Ebenso durchs CW-Land werden übrigens auch 31 Kinder aus der Gemeinde St. Hedwig ziehen: Sie wurden bereits am vergangenen Sonntag in einem ökumenischen Gottesdienst in der Johanneskirche ausgesandt und werden ebenfalls am morgigen Samstag in ihrem Gemeindebezirk von Haus zu Haus gehen. Weitere Informationen zum Sternsingen, an dem deutschlandweit etwa 500.000 „kleine Könige“ teilnehmen, gibt es im Internet unter www.sternsinger.org.

Teppich-Service Shiraz

Ihr Spezialist für Bio-Teppichwäsche, Reparatur & Restauration
die ersten 7 Anrufer erhalten 10% Extra-Rabatt!

Samstag 11. Januar bis Samstag 18. Januar **30% Rabatt für Neukunden** **Neu!**

Zum Werterhalt Ihres Orientteppichs ist eine fachgerechte Teppichwäsche im Abstand von höchstens fünf Jahren notwendig. Schmutz, Staub, Milben und mikrobiologische Belastungen setzen dem Teppich zu und können der Gesundheit schaden.

STOP Gönnen Sie Ihrem Teppich eine Erfrischungskur!
Wir reinigen Ihren Teppich ausschließlich mit der Hand auf traditionelle persische Art unter Verwendung von weichem Wasser und speziellen Waschmitteln.
Jeder Teppich wird vom Wäscher geprüft und individuell bearbeitet.

An- und Verkauf von Orientteppichen - riesige Auswahl!

Teppichhaus Shiraz
Kemmannstraße 8 • 42349 W.-Cronenberg
Tel.: 0202/29 53 28 99

Abhol- und Bringservice kostenlos bis 100 km - Anruf genügt!

Kurios: Unfallflüchtige wider Willen im Glück

Obwohl ein geschätzter Sachschaden in Höhe von 3.000 Euro entstanden war, konnten die beiden betroffenen Fahrer von Glück reden, dass ihnen bei einem Unfall am Montagmorgen nichts Schlimmeres widerfahren war.

Gegen 7.30 Uhr passierten sich der Fahrer eines Peugeot 407 und die Fahrerin eines VW Golf in einer Kurve auf der Straße Wahlert derart (haut-)nah, dass sie sich gegenseitig die Außenspiegel abrisen sowie Lackschäden an den jeweiligen Kotflügeln und Radkappen ihrer Pkw zufügten. Kommentar aus der Polizeidienststelle Cronenberg: „Da fehlten nur wenige Zentimeter und es hätte sicherlich Verletzte gegeben!“

So aber blieben die 76-jährige Golf-Fahrerin und der 35-jährige Peugeot-Fahrer zum Glück vollkommen unverletzt. Ohne von dem anderen „Unfallpartner“ zu wissen, warteten sie im Anschluss an die gefährliche „Begegnung“ ausgangs der Kurve und außerhalb ihrer jeweiligen Sichtweiten minutenlang auf den jeweils anderen Pkw-Fahrer. Als nichts geschah, rief der 35-Jährige vor Ort die Polizei, während die 76-Jährige auf der Polizeidienststelle Cronenberg Anzeige erstattete.

Im Computer-System der Polizei fügten sich beide Sachverhalte schließlich zusammen, sodass zumindest die beiden Ermittlungen wegen Unfallflucht wieder fallen gelassen werden konnten.

Ob sich die Golf-Fahrerin und der Peugeot-Fahrer nun noch einmal begegnen möchten, um ganz ohne Sachschaden auf den glimpflichen Ausgang ihres Unfalls und der anschließenden „Unfallfluchten“ anzustoßen, war auf Nachfrage bei der Polizei Cronenberg nicht zu erfahren...

HAUPTGRILL ☎ 2 47 25 44
Hauptstr. 55
42349 W.-Cronenberg

Öffnungszeiten Imbiss:
Mo.-Sa. 11 - 22 Uhr • Sonn- u. Feiertags 17-22 Uhr

Pizza-Taxi
Ab 20,- € bis 50,- € **10% Rabatt**
Ab 50,- € **15% Rabatt**
Angebot gültig bis 31.12.2013
Lieferzeiten tägl.: 11.30-14 Uhr u. 17-22 Uhr • Sonntag 17-22 Uhr

SCHREINEREI
Rainer Mucha 0171-21 02 004
MEISTERBETRIEB 21 02 004

Kauwerk
Zähne für Alle!
Tel.: (0202) 47 50 60
www.kauwerk.de
Fachlabor für Zirkon und Implantologie

GANZ SCHÖN SCHRÄG
SCHRÄNKE FÜR DACHSCHRÄGEN
STEINBERG
Schreiner mit Ideen
Tel.: 0202/74 01 02
www.schraenke-nach-mass-steinberg.de

D&B HYUNDAI Vertragshändler
DI SANTO BOVENKAMP
Obere Lichtenplatzer Str. 304
42287 Wuppertal
Telefon 02 02 - 59 70 37
info@disabo.de
www.disabo.de

Auf der Höh' **wir vermitteln**
Ihr Stadtteilmakler für Cronenberg
www.aufderhoehe.de
Wir vermitteln auch Ihre Immobilie!
Auf der Höh' Immobilien GmbH, Wuppertal, Tel. 02 02-4 05 20

Morsbach
Immobilien & Hausverwaltungen
ivd
Kemmannstraße 70
D-42349 Wuppertal
Telefon 0202.24 78 08-0
Telefax 0202.45 95 98-19
info@morsbach-immobilien.de
www.morsbach-immobilien.de

mmp ingenieurbau gmbh
MMP Ingenieurbau GmbH
Kemmannstr. 70, D-42349 Wuppertal
Telefon 0202.45 95 98-0
Telefax 0202.45 95 98-19
info@mmp-ingenieurbau.de
www.mmp-ingenieurbau.de

Lecker im Biß
2 Familienpizzen
nur Euro **30,-**
Pizza-Taxi
Lieferung ab 10 € frei Haus
Rathausstraße 6 •
☎ 47 81 331

marcus mager
BEDACHUNGEN
Tel. 47 70 30
42349 Wuppertal-Cronenberg
www.marcus-mager.de
service@marcus-mager.de

- Fassadenbekleidung
- Steildachsanieerung
- Balkonabdichtung
- Energieeinsparung
- Flachdachtechnik
- Bauklempnerarbeit
- Reparaturen
- Dachfenster

Wir gehören dazu!
100 TOP
Dachdecker Deutschland

.... wir **bauen Bäder!**
traumhaft
Frank Kirchmann
Sanitär + Heizungstechnik
Hauptstr. 122 a, 42349 Wuppertal,
Tel.: 0202 - 47 66 77, Fax: 0202 - 47 66 76
e-mail: info@frank-kirchmann.de

AKTUELLE
TERMINEEvangelische
Kirchengemeinde
Cronenberg

GOTTESDIENSTE

Familienkirche So., 12.01., 10:00
Zentrum Emmaus, Vikarin Schäfer u. Team

Reformierte Kirche, Pfr. Hoppe So., 19.01., 10:00

Nikodemuskirche, Pfr. Hoppe So., 19.01., 10:00

SPELL88 UND SISTER SOUL

Samstag, 18.1.2014, 19:30 Uhr
im Zentrum Emmaus

Karten und Infos unter 2471580 und
www.spell88.de

Cronenberger-Sport.de
Der Ergebnisdienst für Cronenberg

Wort zum Sonntag

**„Jeder schimpft auf das Wetter,
aber keiner tut etwas dagegen.“**

Liebe Leserinnen und Leser,

das Bonmot des amerikanischen Schriftstellers Mark Twain (1836 - 1910) gefällt mir. Es zwingt nicht nur zum Lächeln und zu dem berühmten Finger an der Stirn, sondern auch zum Nachdenken. Mark Twain hält uns einen Spiegel vor: Wir wehren uns gegen Zustände, die wir nicht ändern können; und da, wo wir es könnten, tun wir so, als ob alles schicksalhaft wäre: die dramatische Klimaveränderung, Armut und Elend, Ungerechtigkeit und Unterdrückung – nicht nur im nahen und fernem Osten, sondern auch bei uns.

„Was kann ein Einzelner schon verändern?“ Der oft unglaubliche Einsatz Einzelner strafft dieses Denken Lügen, auch „em Dorpe“. Fast alle kennen das Ohnmachtsgefühl und die Resignation: „Gegen die da oben kommen wir nicht an.“

Vorige Woche war vom Glück die Rede. Ich hatte mein „Wort zum Sonntag“ mit dem Nachsatz beschlossen, es wäre für mich ein wenig Glück, wenn jemand reagieren würde. Dabei ging es mir nicht um Anerkennung oder Lob, sondern einfach um Antwort. Ich sagte mir: Wenn von 16.000 Empfängern der „Cronenberger Woche“ eine Hälfte das Blatt gleich in den Papierkorb bzw. Container befördert, eine andere Hälfte die Zeitung liest und wieder ein gewisser Prozentsatz sogar

das „Wort zum Sonntag“, dann müsste sich doch der Eine oder Andere melden – vielleicht auch mit Kritik. Raten Sie mal, wie viele geantwortet haben: zwei Frauen! Die eine brachte ein Usambara-Veilchen (sie gehört zu unserem Chor), die andere, mir auch bekannt, wollte mit mir diskutieren, zum Beispiel über Nahtod-Erfahrung.

Was ist nur los mit uns? Die Frage stellt sich nicht nur beim „Wort zum Sonntag“. Ich will mich nicht zu wichtig nehmen, habe aber beschlossen, keinen Beitrag mehr zu schreiben. Jedoch, wie bald nach Erscheinen der „CV“ vor mehr als zehn Jahren, weiterhin die Liste der Verfasserinnen und Verfasser zu erstellen. Denn – das sei zu deren Lob gesagt – keine oder keiner hat mir je einen Korb gegeben. Vielen Dank an sie!

Zum Schluss will ich noch ein kurzes „Wort zum Sonntag“ versuchen. Sie erinnern sich: In der vorigen Woche ging es um das Glück, von dem auch die kirchliche Jahreslosung spricht. Die Christoffel-Blindenmission hat x Millionen Menschen, vor allem Kindern, das Augenlicht gegeben. Ein Arzt allein 980.000, die Operation mit schlichtesten Hilfsmitteln dauert circa eine Viertelstunde und kostet 30 Euro.

Einmal im Jahr gibt die Christoffel-Blindenmission ein Heft zur Gottesdienstgestaltung

heraus. Die Bibelarbeit zur Speisung der 5.000 hat Dr. Eckhart von Hirschhausen geschrieben. Wer hätte das vermutet?

Er schreibt: „Wonach hungern wir wirklich? Wo ist unser Mangel und wo versuchen wir, ihn mit etwas anderem zu betäuben? Ja, Geld kann glücklich machen, wenn wir sehr wenig davon haben und wenn wir die Existenzgrundlage damit sichern können. Wenn wir uns um bestimmte Dinge nicht jeden Tag sorgen müssen. Aber dann macht es uns nicht satt; und dann macht es uns glücklicher, wenn wir es teilen. Teilen müssen wir lernen.“

Er zitiert das wunderbare Wort von Hilde Domin: „Nicht müde werden, sondern dem Wunder leise wie einem Vogel die Hand hinhalten“ und fährt fort: „Wir können das Wunder nicht zwingen wie den Vogel, auf unserer Hand Platz zu nehmen. Wir können aber dafür sorgen, dass unsere Hand offen ist. Dass wir im Geben sind, dass wir nicht im Mangel sind, dass wir dankbar sind, dass wir merken, was alles da ist und dann die Hoffnung verbreiten, dass es reicht für alle.“

Hoffnung, Glück und Dank gehören wohl zusammen. In diesem Sinne verabschiede ich mich von Ihnen, behüt Sie Gott, **Ihr**



Dr. Eberhard Röhrig
ist Pfarrer i.R. und
ehemaliger Superin-
tendent.

Eberhard Röhrig

Herbert Rottermund

* 7. 9. 1926 † 5. 1. 2014

Wir wussten, dass Du gehen musstest, doch als Du gingst,
verloren wir mit Dir ein Stück von uns.

In unseren Herzen wirst Du ewig weiterleben.

Christine Rottermund
Dieter Rottermund
Klaus und Gabi Rottermund

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 14. Januar,
um 11 Uhr von der Kapelle des ev. Friedhofes
Wuppertal-Cronenberg, Solinger Straße, aus statt.

Von Beileidsbekundungen am Grabe bitten wir abzusehen.

Blues & Co. auf Küllenhahn

Ev. Gemeinde Küllenhahn. Die Seele baumeln lassen, das kann man bei den Klängen, welche Profimusiker Klaus Stachuletz im Rahmen der nächsten „Musik auf dem Küllenhahn“ am Sonntag, 19. Januar, seiner Gitarre, Bluesharp Hi-Hat und Stompin' Bass entlocken wird. Das Konzert, das zudem mit humorvollen Geschichten und Anekdoten über den Blues gespickt sein wird, beginnt um 17 Uhr im Gemeindehaus der Evangelischen Gemeinde Küllenhahn an der Nesselbergstraße 12. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

Jubiläum Seit 60 Jahren im
Damenchor Cronenberg

Zur traditionellen Weihnachtsfeier lud der Vorstand des Damenchores Cronenberg wieder alle Mitglieder ein, die bei den Vorbereitungen und bei der Durchführung des Sommerfestes und des Jahreskonzertes fleißig mitgeholfen hatten. Die 12-jährige Carina Brenner, Tochter von Damenchor-Direktor Edgar Brenner, sorgte hierbei mit ihrer Querflöte für eine stimmungsvolle vorweihnachtliche Begleitung. Im Rahmen der Feier wurde Siegrun Bühnen (3.v.li.) für ihre 60-jährige Mitgliedschaft im Damenchor ausgezeichnet. Edith Wiese, die leider verhindert war, kann heuer immerhin auf 40 Jahre Chorsingen im Deutschen Sängerbund zurückblicken. Doris Courtz (li.), Rosalene Clausen (2.v.li.) und Gisela Domichowski (4.v. li.) erhielten eine Ehrung für 25 Jahre Mitgliedschaft im Damenchor Cronenberg. Die Auszeichnungen nahmen die 1. Vorsitzende Therese Münz (4.v.re.), Schriftführerin Ursula Kauhaus (3.v.re.), 2. Vorsitzende Edelgart Ehlert (2.v.re.) und Kassiererin Karin Gorisch (re.) vor.

Busfahrt nach Süd-England

St. Hedwig. Mit dem Bus geht es mit der Katholischen Gemeinde St. Hedwig vom 13. bis 21. Juni durch Süd-England. An den neun

Reisetagen werden Übernachtungen mit Frühstück und Halbpension sowie natürlich zahlreiche Sehenswürdigkeiten geboten. Die Reise kostet 1.115 Euro im Doppelzimmer ohne Eintrittspreise. Anmeldungen liegen im Atrium der Kirche am Friedenshain aus.

Cäcilia tagt zu
Jahresbeginn

Hl. Ewalde. Die Geschehnisse des vergangenen Jahres reflektiert und die Weichen für das bevorstehende stellt der Kirchenchor Cäcilia am morgigen Samstag, 11. Januar, bei seiner Jahreshauptversammlung im Pfarrsaal der katholischen Kirchengemeinde Hl. Ewalde an der Hauptstraße 96. Die Cäcilia-Sitzung beginnt um 18 Uhr.

Allianz Gebetsfrühstück für Frauen

Ev. Gemeinde Cronenberg. Unter dem Motto „Mit Geist und Mut“ findet auch in diesem Jahr wieder die Allianz-Gebetswoche in Wuppertal statt. Nach dem Auftakt mit Ulrich Parzany am Sonntag ab 11 Uhr in der Lutherkirche in Ronsdorf zählt dabei auch ein Frauen-Gebetsfrühstück in der Evangelischen Gemeinde Cronenberg zum Programm. Dieses beginnt am 16. Januar um 9.30 Uhr in Zentrum Emmaus an der Hauptstraße 39.

D für ein stilles Gebet,
A für eine stumme Umarmung,
N für das tröstende Wort,
K gesprochen oder geschrieben,
E für alle Zeichen der Liebe und
Freundschaft,
E für Blumen, Kränze und für das
ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte.

**Christina
Göttsche**

† 27. 11. 2013

**Wolfgang Göttsche
und Familie**

Wuppertal-Cronenberg, im Januar 2014

Plötzlich und unerwartet
ist am 1. Weihnachtsfeiertag
meine Lebensgefährtin verstorben.

Franziska Schweitzer

geb. Zehentbauer

*11.03. 1934 † 25.12. 2013

In Liebe und Dankbarkeit nehme ich Abschied
von ihr - ich werde sie nie vergessen!

Lothar Weber
sowie Kinder, Enkel und Urenkel

Mit den Angehörigen trauern die Vereine
MSV Hillal Düsseldorf und
FC Maroc Düsseldorf,
in denen sich Franziska
jahrzehntelang engagierte.

Die feierliche Urnenbestattung findet am 16. Januar um 12 Uhr
auf dem Gerresheimer Waldfriedhof in 40625 Düsseldorf statt.

Bestattungen
Kotthaus
Friedrich Kotthaus GmbH

Beerdigungsinstitut
seit 1902

Lindenallee 21
42349 Wuppertal (Cronenberg)
Telefon 02 02 / 47 11 56
www.bestattungen-kotthaus.de
info@bestattungen-kotthaus.de

Erd-, Feuer- und
Seebestattungen
Überführungen im
In- und Ausland
Übernahme
sämtl. Formalitäten
Bestattungsvor-
sorge und Sterbe-
geldversicherung
Abschiedsraum in
würdiger Umgebung
Tag und Nacht
dienstbereit

Bestattungen
WEHN
Inh. Petra Wehn-Borgmann
Tag und Nacht dienstbereit

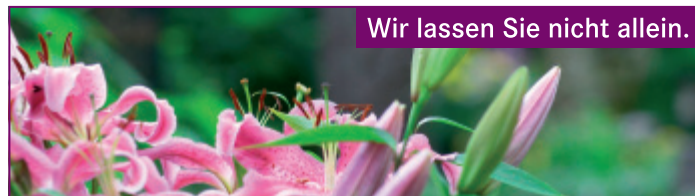
Alles aus einer Hand **Tel. 478 18 78**

**Übernahme sämtlicher
Bestattungsarten- und Angelegenheiten
Erledigungen sämtlicher Formalitäten**

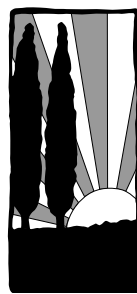
**Anträge auf Witwer(n)-Rente können
in unserem Hause gestellt werden.**

- Lichtblick -
Raum für Lebensbegleitung
Trauerseminare und Trauercafé

Hauptstr. 92 · 42349 Wuppertal · www.bestattungen-wehn.de



Wir lassen Sie nicht allein.



HERBERTS
BESTATTUNGEN

Hahnerberger Str. 262 · W.-Cronenberg
Telefon (0202) 47 36 34
www.bestattungen-herberts.de

**Gute Vorsätze allein nützen nichts...
... man muss Sie auch in die Tat umsetzen!!!**



BRILLEN
BÜCHNER
KONTAKTLINSEN

42349 W.-Cronenberg
Hauptstraße 5
Telefon (02 02) 8 70 58 22

42369 W.-Ronsdorf
Lüttringhauser Straße 13
Telefon (02 02) 46 76 17

täglich durchgehend geöffnet



Jetzt gewissenhafte Augenüberprüfung mit unserem
kostenlosen Sehtest.

Vertäll merr i'enen ...

Alles wi-et durer

Do komen nüölech de i-eschten Schriewen aan, dat de Biedrög förr de Veri-ene durer wären. Off Fußball, Schwemmen odder Turnen, alles kostet mi-eh. Vir hant ööwerleit, off dat dann su rechteg es.

De eng mengden, dat et förr et Basketballspell en de Turnhall noch nit e-is en vernönftegen Ball göf tem spi-elen. De nächste vertalt, dat et Water em Schemmbad völl te kault wör, on mer och no dem Schwemmen noch nit e-is warm brausen küön. Bim Turnvere-in mengden der anger, wören su völl Turner en der Hall, dat et nit genoch Turnmatten göf. Och müöß jede Weeke nohgetault wären, wie völl Turner en der Hall wören, denn et wören och nit genoch Bäll, Hanteln, Terrabänger odder Stöcke do, öm met allen tesamen vernönfteg Sport te maken.

Su manch i-ener het sech met der Ti-ed i-egene Matten, on Gerieden gegolen, öm op die Saken vam Vere-in nit aangewi-esen te sin. Och is et nit emmer su, dat de Vüörturner en Schien als Üöwengksle-iter het, manch i-ener makt saken vüör, die mer besser nit noh makt, dat es gesöngder. Äwwer döesses Joahr wi-ed alles besser, vir betalen jo och mi-eh. De Vüörturner hant en Üöwengksle-itschien, on et es och förr jeden Turner i-ene Matte, Hanteln, Bäll on su widder do. Odder?

Odder wären met denn Veri-ensbiedrägen nur de „I-eschten“ Manschaften vam Fußball, Handball, Basketball on Schwemmen ongerstützt?



Iris Koch startet ins neue Jahr mit einem kritischen „Vertäll“ zu steigenden Vereinsbeiträgen.

Iris Koch

Einführung in den Tango

BV Erste Sitzung 2014

Cronenberg. Ein Tango-Einführungskurs findet am 25. und 26. Januar im Evangelischen Altenzentrum am Eich 3-5 statt. Jeweils von 16 bis 19 Uhr bekommen die Teilnehmer dabei alle wichtigen Kenntnisse vermittelt, um anschließend bei den jeden Mittwoch an gleicher Stelle stattfindenden Tango-Kursen mitanzugehen zu können. Der Einführungskurs kostet 40 Euro, die Tanzabende 25 Euro pro Monat. Anmeldungen unter Telefon 0171-342 71 83 oder www.tango-cronenberg.de.

Cronenberg. Eine übersichtliche Tagesordnung hat die Bezirksvertretung (BV) Cronenberg in ihrer ersten Sitzung im neuen Jahr. Neben dem Bericht aus dem Wuppertaler Jugendrat sowie weiteren Mitteilungen aus der Verwaltung beschäftigt sich das Stadtteilparlament am Mittwoch, 15. Januar, ab 19 Uhr in der Aula der ehemaligen Hauptschule an der Berghäuser Straße mit einem Bebauungsplan der Lebenshilfe. Ebenso wird Barbara Stenzel (WfW) als neues Mitglied eingeführt.

Mit CW und Z3 durch die Rhön



Ein Wochenende waren Ellen Mlodischewski und Axel Altbuerger Anfang September mit ihrem BMW Z3 fürs Ferienfoto unterwegs. Ziel war das traditionelle Jahrestreffen des Z3-Forums, das heuer in Klein-Lüder bei Fulda stattfand. Insgesamt waren 55 „Zettis“, davon 7 QPs, mit 95 Teilnehmern der Einladung gefolgt – die Fahrer tauschten sich nicht nur über die Autos aus, sondern unternahmen bei viel Sonne und bis zu 30 Grad auch eine Tour durch die Rhön und über den Vogelsberg. Am Sonntag ging es dann auch für Ellen Mlodischewski und Axel Altbuerger zurück in die Heimat – mit ihrem Z3 und einem CW-Foto im „Gepäck“. Wenn auch Sie in diesem Jahr eine Auto-Reise planen, mit dem Schiff über die Wellen „reiten“ oder mit dem Jet „über den Wolken“ fliegen – nehmen Sie doch auch eine CW mit!

Kinderhospiz Dank für „Klicks“

Wuppertal. „Wir haben leider nicht gewonnen“, schreibt Zita Höschen von der Kinderhospiz-Stiftung Bergisches Land in ihrer Pressemitteilung – bei der Abstimmung zum Dezember-Vereinsmeister der Gemeinschaftsaktion von Radio Wuppertal und der Credit- und Volksbank Wuppertal schrammte das Kinderhospiz knapp am Sieg vorbei.

Nachdem der Haupt-Mitbewerber „Weißer Ring“ bei dem Voting zunächst deutlich in Führung lag, klickten nicht zuletzt auch die CW-Leser die Kinderhospiz-Stiftung zwischenzeitlich an die Spitze. Im „Endspurt“ am letzten Abstimmungstag, dem 3. Januar, zog der „Weiße Ring“! jedoch noch einmal vorbei, siegte mit wenigen

Prozentpunkten Vorsprung und gewann die Dotierung in Höhe von 1.000 Euro.

„Es war toll zu erleben, wie viele Menschen mit uns gefiebert und für uns geworben haben“, zeigt sich Zita Höschen keineswegs enttäuscht: „Auch zahlreiche E-Mails hätten deutlich gemacht, wie sehr das Kinderhospiz zum gemeinsamen Projekt geworden sei – „ganz herzlichen Dank für Ihre Unterstützung und für jeden einzelnen Klick!“ Diesem Dank schließt sich das CW-Team an die Adresse aller Leser an, die nach unseren Aufrufen für das Kinderhospiz klickten: Mit Ihrer Unterstützung ist es auf jeden Fall spannend gewesen – danke dafür!

Fußgänger schwer verletzt

Als er am Dienstagabend bei Rot über die Südstraße lief, wurde ein Fußgänger von einem Pkw erfasst und schwer verletzt. Der 32-jährige Mann aus Hürth überquerte gegen 19.50 Uhr die rote Fußgängerampel, als eine 22-jährige VW-Fahrerin aus der Viehhofstraße nach links in die Südstraße einbog. Auch weil der Fußgänger dunkel bekleidet war, sah die Pkw-Fahrerin den Mann zu spät und konnte nicht mehr ausweichen.

Der schwer verletzte 32-Jährige musste noch vor Ort notärztlich behandelt werden und kam anschließend per Rettungswagen in ein Krankenhaus, wo er auf der Intensivstation behandelt wird.

Ihr Kurierdienst aus Cronenberg

Trans Euro Courier
We are EXPRESS!!!



Kurierdienst
Kleintransporte
www.transeuco.de
info@transeuco.de
Tel.: (0202) 718111-0

Die interessante Adresse ...die Praxis für gesundes Abnehmen

Medi Aktiv Center

Stoffwechselaktivierung zur natürlichen Gewichtsreduktion mit ganzheitlich therapeutischem Ansatz und medizinischer Betreuung

Sieger im Diättest bei SAT.1

Aktuelle Studien belegen den Erfolg: Fettabbau an den Problemzonen und Verjüngung des „biologischen“ Alters

Das Figurenheims von Anna Loos und Muriel Baumeister „-schnell, natürlich und ohne Jojo-Effekt“

- ohne Hungern
- ohne Chemie
- ohne Sportprogramme

Jetzt zum unverbindlichen Termin für Ihre kostenlose Körperanalyse

-12,5 kg in 5 Wochen

www.stoffwechsel-therapie.de Tel.: 0202-299 83 85
Hüttenstr. 3 in 40215 Düsseldorf / Alter Markt 5-7 in 42275 Wuppertal

PREMIERE DES NEUEN RENAULT MÉGANE: FEIERN SIE MIT!

TAG DER OFFENEN TÜR AM 11. JANUAR!

RENAULT MÉGANE 5-TÜRER AUTHENTIQUE
1.6 16V 110
ab **14.799,- €**

- Klimaanlage • Komfortblinker • ESP • Fahrersitz höhenverstellbar • Außenspiegel elektrisch einstellbar und beheizbar

Renault Mégane 5-Türer Authentique 1.6 16V 110: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 9,4; außerorts 5,5; kombiniert 6,9; CO₂-Emissionen kombiniert: 159 g/km. Effizienzklasse: E.

Renault Mégane: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 7,3 – 3,5; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 169 – 90 (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007). Effizienzklasse: E-A+.

Wir freuen uns auf Sie Ihren Besuch!

eylert-autowelt kompetent & sympathisch

Wuppertal-Elberfeld · Steinbeck 66-74 · Tel.: 0202 / 24 333 -0
Wuppertal-Barmen · Berliner Straße 9 · Tel.: 0202 / 24 333-35
...ab Frühjahr 2014 auch auf der Automeile · Uellendahler Str. 564!

Abbildung zeigt Renault Mégane 5-Türer GT-Line mit Sonderausstattung.

Das Chronik 2013



CW-Chronik Scrollen Sie doch noch mal durch 2013

Das neue Jahr ist bereits in vollem Gange – das Jahr 2013 wird zunehmend zur Vergangenheit. Hatten Sie über die Feiertage die Gelegenheit, einen Blick in die CW-Chronik 2013 zu werfen? Alle Jahre wieder lieben wir auch in unserer jüngsten CW-Weihnachtsausgabe das ausklingende Jahr in unserem Erscheinungsbild Revue passieren. In dem Sonderheft haben wir auf 40 Seiten zusammengefasst, was sich in den zwölf Monaten des vergangenen Jahres so alles in CW-Land ereignet hat. Falls Sie keine Zeit hatten, die Print-Chronik durchzublättern, dann möchten wir Ihnen unser Online-Angebot ans Herz legen: Klicken Sie auf unserer Online-Seite (www.cronenberger-woche.de) einfach den Menüpunkt „Ausgaben“ an, hier ist natürlich auch die CW-Chronik 2013 abrufbar!

Kleinanzeigen-Markt

Fon: 478 11 02, Fax: 478 11 12, E-Mail: anzeige@cronenberger-woche.de
Ihre private Kleinanzeige für nur 5 Euro (3 Zeilen) jede weitere Zeile 2,- Euro - gewerblich 2,- Euro pro Zeile
Annahmeschluss für die folgende Ausgabe ist immer mittwochs, 17 Uhr.
Anzeigen-Aannahme rund um die Uhr unter: www.cronenberger-woche.de

Arbeitsmarkt

Taxi Fischer sucht zur Verstärkung seines Teams eine versierte Bürokräft für 3 Tage(24 Stunden) die Woche für alle anfallenden Büroarbeiten. Wir erwarten fundierte Kenntnisse am PC und perfektes Deutsch in Wort und Schrift. Bewerbungen unter Angabe der Gehaltsvorstellung bitte an Taxi Fischer, z.Hd. Gregor Fischer, Hahnerberger Str. 120, 42349 Wuppertal oder per Mail an gf@taxifischer.de

Mrs.Sporty Cro. sucht eine freundl. u. sportl. Mitarbeiterin auf 400,- Euro-Basis, für den Trainingsbereich, ab sofort, Tel: 02191-564826 od. 0163-4145033

UHRMACHER repariert und restauriert: Standuhren, Wanduhren, Kuckucksuhren, Taschenuhren und Armbanduhren ! Ihre Stand- oder Ihre Wanduhr wird nach Wunsch bei Ihnen abgeholt und nach Fertigstellung wieder gebracht. Alle anderen Uhren können nach Tel. Absprache auch bei mir abgegeben werden. Tel.: 02129-9261414

Bürokauffrau/mann Di. und Do. vorm. von 9-12 Uhr zur Kundenpflege und Telefonakquise von Handwerksbetrieb gesucht. **Bewerbung** unter fawi-elektrotechnik@t-online.de

Ankauf/Verkauf

Kaufe Möbel und vieles mehr, Tel.: 0157/84499628

Schallplatten gesucht, auch größere Sammlungen, Rock, Heavy Metal, Punk und Beat, Tel.: 02051/66514

Kaufe Uhren aller Art, Tel.: 0157/84499628

MILITÄRMUSEUM sucht alles aus 1. u. 2. Weltkrieg, z.B. Orden, Uniformen, Säbel etc. Tel.: 477884

Kaufe Porzellan, Gläser, etc., Tel.: 0157/84499628

Reh- und Schwarzwild direkt vom Jäger - mehr Bio geht nicht Tel.: 02191/463542 od. 0171/3396596

Kaufe hochwertige Kleidung, Tel.: 0157/84499628

Suche Tuchschränke 2013, Roland Friedrichs, Postfach 150253, 42340 Wuppertal

2x genießen - 1x zahlen und viele Rabatte **JETZT WIEDER DA!**

Ab sofort bei der **Cronenberger Woche** erhältlich!
17,95€
Schlemmerreise mit **Gutscheinebuch**
96
Ab sofort bei uns erhältlich:

Das liebe Vieh

www.Kunterbunte-Hundeschule.com
Welpen-Junghunderziehung
Tel.: 0170-7713646

Mix- u. Rassehundewelpen
www.hund-und-pony.de
Tel.: 0202-4087000

Tierwelt Vollmer
Futterbedarf & mehr

Cat Litter
Katzenstreu sehr feines Klumpstreu mit Babypuderduft 15 kg statt 13,99 **9,99**
(Nur solange der Vorrat reicht)

Unterkirchen 23 • 42349 Wtal
(0202) 70 53 88 85

Tier-Discount
Alles fürs Tier
Heimlieferdienst

Sonderpreis
10 Kausticks
nur 1,- €
72 % Rinderpensantanteil
Nur solange der Vorrat reicht!

Berghäuser Str. 2 / Ecke Unterkirchen,
gegenüber der Aral-Tankstelle
Tel.: 4 78 13 59

SCHNEERÄUMUNG
mit Motorfräse,
Dänner Bau GmbH,
Tel.: 47 36 32

www.lazar-genuss.de

Dies und Das

Ödland, Brache, Grünland, Wald zu kaufen gesucht, von MVA Vorkeln bis Herichhausen (kein Bauland) Tel.: 430065

WiC-Sammeltassen mit historischem Cronenberg-Motiv für 4,35 Euro bei Ihrer CW.

Integration durch Sport im Verein beim SSV Germania 1900, www.ssv-germania1900.de, Tel.: 28368990

U H R E N: Stand-, Wand-, Kamin- und Kuckucksuhren u.v.a. repariert Ihnen **Ihr Uhrmacher Rolf Heizmann** Tel.: 02129-9261414 Mobil: 0171-4729938

Aufkleber mit Cronenberg-Wappen zu Gunsten der Feuerwehr für 1 Euro bei Ihrer CW.

Die idealen Partyräumlichkeiten für Ihre Familien-/Betriebsfeier finden Sie bei uns. Bergische Schützengilde (Kohlfrüh) vermietet preiswerte Party-Räume bis 50 Personen. Weitere Infos unter 47 37 50

Ein Schüler-Rucksack wurde an der Bushaltestelle „Rottsieper Höhe“ gefunden und ist jetzt abzuholen bei der CW, Kemmannstr. 6.

Geschäftsanzeigen

Gardinenservice, Neuanfertigung, Waschen u. Montage. **Raumdekor Gretges,** Tel.: 758 49 75

****Schneeräumen**Winterdienst****
Gehwege-Einfahrten-Dächer etc. Cronenberg, Tel. 7 47 01 09

Baufinanzierungsberatung - Roland Vogel, Tel.: 0171-3282395

Gatzke-Elektrotechnik, Tel.: 7997450

KFZ-Markt

4 Winterreifen auf 4-Loch-Stahlfelgen Größe 175/70/R13 82T, ca. 7 mm Profil, von VW Golf für Festpreis 60,- Euro zu verkaufen
Tel.: 0177/5434477

Roller-Motorrad-Quad, Verkauf-Werkstatt-Service-Teile-Reifen, www.mototrend.de Tel.: 442000

Wir kaufen Ihr Nutzfahrzeug! LKW, Transporter, Baumaschinen Marius Bröcking, Zum Tal 53, Tel.: 7053367 od. 0172/9529601

Unfallschäden, Karosserie + Lackierarbeiten + lackschadenfreie Ausbeultechnik
Autohaus Stratmann Tel.: 475118

Unterricht

Erfolgreiche und erfahrene Lehrkraft erteilt Unterr. in Franz., u. Deutsch von Grundschule bis Abitur, Tel.: 0173/5435678

Nachhilfe f. Englisch, 10. Klasse gesucht, Tel.: 0177/5434477

Ferienwohnung

Cro., schöne, günstige, frisch renov. FeWo f. ihre Freunde, Familie od. Mitarbeiter, Infos gerne unter Tel.: 0173-4161594

Einzelhandel
Innenstadt Ronsdorf
Staastraße 49, neu saniert nach Absprache, ca. 50 m² mit Lager, 699,00 € zzgl. BK 110,00 €, provisionsfrei.
☎ 0 15 11 / 2 47 28 89
www.immobilienniederpruem.de

Gewerberäume

In Top-Lage Zentr. Cro., ca. 75 qm, für Handel, Handwerk, Büro (mit Lager) zu verm., 330,- + NK
Tel.: 0173/2544333

Küllenhahn, Lagerraum, ca. 100 qm m. kl. Büro, Hzg., Toilette, zu verm., geeignet für Maler, Elektriker usw., Tel.: 0170/7344833

In Top-Lage, ca. 100 qm für Arzt, Anwalt, Versicherung etc., Zentrum Cro zu verm., Preis VS,
Tel.: 0173/2544333

TAXI FISCHER www.taxifischer.de
Immer auf der richtigen Welle
Fahrten aller Art • Annahme von Kreditkarten
Taxi • Mietwagen • Limousinen
• Rollstuhlfahrzeug •
0202 / **40 87 120**
sitzend Krankenbeförderung
auch im speziellen Rollstuhlfahrz.
Abrechnung mit allen Kassen

„Alle Kriege kommen dadurch in die Welt, dass die Menschen Tiere morden und ihre Leichen verzehren.“
HESIOD; griechischer Dichter (700 n. Chr.)
Aus dem Buch.:
Lasst die Tiere leben

Flughafentransfer
Frank Knispel
Flughafentransfer zu allen Flughäfen
z.B. W.-Cro. - Düsseldorf ab 41,- €
W.-Cro. - Köln ab 50,- €
Info unter Tel.: 02 02/42 72 47
0171/9 59 81 74

Ralf Jung
Hahnerberger Str. 266 - 42349 Wuppertal
Tel.: 0202 - 47 78 70
dachdeckerei-jung@t-online.de

ANKE KORKOWSKI
HAUSHALTSNAHE
DIENSTLEISTUNGEN
FÜR SENIOREN
TELEFON:
015 77 / 3 39 82 08

HOLY und SAMMY meinen:
„Guten Start in...
...ein pferdig-tolles Jahr“



HOLY, SAMMY und ihre Freunde:
Telefon 0202 / 47 63 70
info@reitverein-sudberg.de

Wir wünschen allen unseren Freunden ein gutes, gesundes, und fröhliches Neues Jahr 2014 !!
Wir Lehrkräfte und die Ausbilder freuen uns auf Sie und Euch zu den kostenlosen „Schnuppertagen“ am SA 18. Januar - Voltigieren ab 15 Uhr SO 19. Januar - Reiten ab 12 Uhr

Reitverein Sudberg e.V.
galoppieren®
Jöferweg 26
42349 Wuppertal-Cronenberg
www.reitverein-sudberg.de

FRIEDRICHS BAUELEMENTE

Kompetenz in
Fenster
Türen
Vordächer
Markisen
Rollläden
www.friedrichsbauelemente.de
office@friedrichsbauelemente.de
Thomas Friedrichs
Vertriebs GmbH
Wuppertal-Cronenberg
Solinger Straße 26
Tel.: 02 02 - 47 00 17
Fax: 02 02 - 47 70 61
Ein Besuch in unserer Ausstellung lohnt sich!
Wir sind für Sie da:
Mo - Do 08.00 - 18.00 Uhr
Fr 08.00 - 17.00 Uhr
Sa 10.00 - 12.00 Uhr

seelenfarben!

Sanfte Entspannung für Körper, Geist & Seele

- **Phantasiereisen** mit herrlichen Shantiklängen
- **progressive Muskelentspannung** nach Jacobson
- **Bodyscan** nach Kabbat-Zinn
- **und andere wundervolle Entspannungstechniken** erwarten Sie bei Seelenfarben

Kursort:
Walddagogisches Zentrum
Burgholz, Friedensstr. 69, Cronenberg
Die neuen Kurstermine:
14.1. - 11.2.14 (5x)
18.2. - 18.3.14 (5x)
Der ruhige Seminarraum ist umgeben von Wald und Wiesen und lädt zum Entspannen und Träumen ein.
Weitere Informationen und telefonische Anmeldung bei Sandra Schäfer
Tel.: (0202) 97964 93

Immobilien

TG-Stellplatz Graf-Adolf-Str. 48a zu verkaufen. Tel. 0202-699900 oder info@pro-objekt.com

Mietgesuche

Suche Garage im Raum Cronenberg, bitte alles anbieten.
Tel.: 0172-2085917

Elberfeld Schreinerstr.30
3 Mon. mietfrei, 3 Z., KDB, ca. 56 m², DG, €270,- zzgl. BK € 100,00 prov.-frei.
☎ 0 15 11 / 2 47 28 89
www.immobilienniederpruem.de

Elberfeld Schreinerstr.30
renovierte 3 Z., KDB, ca. 76 m², € 380,- zzgl. BK € 180,00 prov.-frei.
☎ 0 15 11 / 2 47 28 89
www.immobilienniederpruem.de

Vermietungen

4 Zi., 78 qm, Sudberg, ab sofort frei, KM 500,- + NK Tel.: 471003

1 Zi.-Whg., kl. Küche, Du.-WC, möbliert, sep. Eingang, ruhige Südlage, 140,- + NK, Tel.: 473258

3 Zi., citynah, 68 qm, 380,- + NK Tel.: 0174/2188581

Helle 1 Zi.-Souterrain-Whg., ca. 40 qm, EBK, in Jugendstilvilla, zentr. Lage, ab sofort, KM 195,- + NK, Tel.: 94673440

3-Zi.-Whg., 100 qm, KDB, Balkon, 1. Etg., hochwertig renov., Parkett, Einkaufszentrum u. Bushaltestelle fußläufig zu erreichen, KM 520,- + NK 115,- + Hgz.-Kosten (Öl). Tel.: 471966

W.-Cronenberg, 1. Etg., 40 qm, 2 Zi., KDB, 281,- KM +NK + 2 MM Kaut., Tel.: 7475874

Wohnen auf Zeit - Haus mit Garten in Cro.-Mitte, ab sofort frei, bis zum 30.4.2015, auch WG-geeignet, WM 1.000,- Anfragen ab 14.1 unter 0228/85449756

W.-Cronenberg, DG, 53 qm, 2 Zi., KDB, 280,- KM + NK + 2 MM Kaut., Tel.: 7475874

Helle Whg., 3 Zi., KD, renov. Bad, 83 qm + Balkon, Gas-Etg.Hzg., SAT, Hauptstr. 131, EG, KM 420,- + NK, 2 MM Kaut., Tel.: 2472769

Die Cronenberger Woche wünscht allen Lesern ein schönes Wochenende.

Cronenberg, Neukuchhausen 4
renov. Maisonette, 4 Z., 2 Bäder, KD, Balk. Garage, ca. 106 m², € 690,00 zzgl. € 300,00 BK, Garage, € 50,00, prov.-frei.
☎ 0 15 11 / 2 47 28 89
www.immobilienniederpruem.de

Cronenberg, Neukuchhausen 2
3 Zim., KDB, Balkon, ca. 86 m², € 575,00 zzgl. € 300,00 BK, provisionsfrei.
☎ 0 15 11 / 2 47 28 89
www.immobilienniederpruem.de

Cronenberger-Sport.de
Der Ergebnisdienst für Cronenberg

Küllenhahn Bürgerverein besuchte „Astro Nacht“



Bei einem vorweihnachtlichen Besuch der Astronomie-AG des Carl-Fuhlrott-Gymnasiums (CFG) waren für den Bürgerverein Küllenhahn die Sterne „zum Greifen nah“. Die beiden CFG-Lehrer Michael Winkhaus und Bernd Koch führten die Besucher durch die Sternwarte auf dem Dach des Schulzentrums Süd und erklärten anschaulich, wie mit den ferngesteuerten Teleskopen nicht nur professionell in die Sterne geschaut wird, sondern in klaren Nächten Mond und Jupiter ganz nah sein können. Im Anschluss an das „Probegucken“ durfte natürlich auch ein Besuch im von Schülern im Keller des „Süd“ gebauten Planetarium nicht fehlen. Hier befinden sich allerlei Modelle, Versuchsaufbauten und viele Urkunden, welche die CFG-Schüler immer wieder bei „Jugend forscht“ erringen konnten. Übrigens: Die „Astro-Nacht“ kam nicht von ungefähr: Die Cronenberger Bürgervereine unterstützen die Schulsternwarte finanziell, sodass es demnächst im Schulzentrum eine Sonnensternwarte geben wird. (mue).

Station Umweltschutz „schmeckte“



Mit einem Glas oder gar einer ganzen Flasche naturtrüben Apfelsaftes aus der Apfelsaftmanufaktur konnte man sich bereits vor der Tür so richtig „einstimmen“. Beim großen Erlebnistag „Umweltschutz schmeckt“ in der Station Natur und Umwelt gab es aber sogar noch viel mehr zu entdecken – und zu probieren! Denn ob Honig des Bienenzuchtvereins Cronenberg, „Bergisches Fingerfood“ von der Rudolf-Steiner-Schule oder Stockbrot frisch aus dem Backofen im Stationsgarten, hungrig ging gewiss niemand nach Hause. Und wenn es nur die „traditionellen“ Waffeln mit Kirschen waren, die als Stärkung zwischendurch dienten... Denn nebenbei stand auch viel Action auf dem Programm: Bei der Natur-Schule Grund konnte man Äpfel, Kartoffeln und Nüsse begutachten und die Verbraucherzentrale, Greenpeace sowie die Abfallwirtschaftsgesellschaft lockten mit Wissenswertem...

• Leserbriefe • Leserbriefe •

Werkzeugkiste 2013 Schweriner Freude über Spende

Betr.: Erlös-Ausschüttung der Cronenberger Werkzeugkiste

Gerne veröffentlichen wir den folgenden Brief an die Organisatoren und Mitstreiter der Cronenberger Werkzeugkiste:

„(...) die heutige Post brachte uns ein riesiges Weihnachtsgeschenk, das ich heute in unserer Abschiedsrunde in Ihrem Namen allen Kollegen „überreichen“ werde. Mit dem Geld können wir viele kleine und große Wünsche realisieren. Danke!!! Was es genau sein wird, werden wir im neuen Jahr beraten und Ihnen dann berichten. Die Leistung der Cronenberger

Werkzeugkiste lässt mich immer an die Frage nach dem Gewicht einer Schneeflocke denken. Eine Flocke wiegt fast nichts, aber viele am selben Ort bringen einen Ast zum Brechen.

Wir schicken Ihnen liebe Weihnachtswünsche aus Schwerin. Das neue Jahr möge uns allen Kraft, viel Freude an dem was wir tun, Dankbarkeit für das was uns getan wird, gute Ideen, Gesundheit zu deren Umsetzung und viele gleichgesinnte „Schneeflocken“ an unserer Seite bescheren.

Eike Lüders, Schulleiterin
Diakoniewerk Neues Ufer
Weinbergschule Schwerin

Schreiben oder mailen Sie uns Ihre Meinung - sie ist uns wichtig!

Cronenberger Woche
Kemmannstraße 6
42349 Wuppertal
E-Mail: info@cronenberger-woche.de



»Nur Seifenblasen können wir nicht verpacken!«

BREER GmbH

Umzüge In- und Ausland
Möbellagerung
Möbelaußenaufzug

(02 02) 47 53 33

Cronenberger-Sport.de

Der Ergebnisdienst für Cronenberg

Jetzt auch in Wuppertal



Hüsge's Gruppe
KFZ-SACHVERSTÄNDIGEN-ZENTRALE
Unser Sachverständiger damit Ihr Recht nicht über die Wupper geht!

- Unfallgutachten
- Wertgutachten
- Unfallrekonstruktion
- Prüfgeschäft
- Feinstaubplakette
- Oldtimergutachten

Wir spenden an die Kinderhospiz-Stiftung Bergisches Land
jedes Gutachten hilft!

Im Autohaus Stratmann

Unterkirchen 17-19
42349 Wuppertal-Cronenberg
Tel. 02 02 - 51 55 13 13
www.huesges-gruppe.de

Einbrüche Gaststätten und Handtaschen im Visier



Vom 2. auf den 3. Januar stiegen Unbekannte in den „Cronenberger Festsaal“ ein: Der oder die Einbrecher hebelten nach Angaben der Polizei zunächst ein ebenerdiges Kellerfenster auf und brachen dann eine Tür zum großen Saal des Veranstaltungshauses an der Holzschneiderstraße auf. Hier verschafften sie sich die Schlüssel zu anderen Räumlichkeiten und entwendeten schließlich Spirituosen im Werte von mehreren Hundert Euro.

Im Anschluss brachen die Täter dann eine Zugangstür zu einer Wohnung im ersten Stock des Ge-

Beim Einbruch in den Cronenberger Festsaal hielt eine Hausbewohnerin die Täter für ihren heimkehrenden Sohn...

bäudes auf. Als sie aber die Stimme der Bewohnerin hörten, türmten die Einbrecher offenbar. Die 53-jährige Wohnungsinhaberin hatte ob der Geräusche im Hausflur angenommen, dass ihr Sohn nach Hause zurückgekehrt sei und nach ihm gerufen. Durch die Aufbrüche von Fenstern und Türen entstand ein Sachschaden in Höhe von 1.500 Euro.

In der Zeit vom 4. Januar (19 Uhr) bis zum 6. Januar (9 Uhr)

drangen Unbekannte zudem in ein freistehendes Einfamilienhaus an der Rennbaumer Straße ein. Der oder die Täter verschafften sich Zutritt, indem sie das Fenster zu einer seitlich gelegenen Gäste-Toilette aufhebelten.

Im Anschluss wurden alle Räume des Hauses durchsucht, mit einer Armbanduhr sowie mehreren hochwertigen Damenhandtaschen als Beute machten sich der oder die Einbrecher schließlich wieder

aus dem Staub. Der Wert der Beute und der Sachschaden betrug insgesamt etwa 2.000 Euro.

Gescheitert ist indes der Versuch, in das Café vom Cleff an der Schorfer Straße einzubrechen. Hier hebelten Unbekannte im Zeitraum vom 23. Dezember bis zum 2. Januar vergeblich an der Eingangstür des Cafés. Hinweise zu den Taten nimmt die Polizei unter Telefon 247 13 90 (Cronenberg) oder 284-0 (Präsidium) entgegen.

Griebenow schlichtet

Cronenberg. Die Bezirksvertretung (BV) Cronenberg hat Markus Griebenow zur Schiedsperson des Schiedsgerichtsbezirks C/13 - Cronenberg Süd berufen. Das Stadtteilparlament sprach sich einstimmig für den Bewerber aus, der vielen sicherlich als ehemaliger Schauspieler des TIC-Theaters noch in Erinnerung ist.

Die Amtszeit der ehrenamtlichen Tätigkeit, bei der Griebenow bei kleineren Streitfällen unter Nachbarn vermitteln soll, beträgt fünf Jahre.

„Disco-Fox“ für Dörper Paare

Nur noch bis zum 19. Januar kann man sich anmelden, wenn man am Samstag, 25. Januar, beim „Disco-Fox“-Tanzkurs des Fördervereins Kirchenmusik und Jugendarbeit in der Evangelischen Kirchengemeinde Cronenberg (FKJC) dabei sein möchte. Die Teilnahme kostet pro Paar 20 Euro inklusive eines Freigetränks. Anmeldungen werden per Mail an info@fkjc.de oder unter Telefon 55 25 04 entgegen genommen.

Landhaus San Olio „Bella Italia“ in Cronenberg

Italienische Spezialitäten und mehr findet man seit einigen Wochen an der Hauptstraße 117. Unterhalb von Reitsport Hake hat das „Landhaus San Olio“ sein neues Quartier bezogen. Inhaber Julian Cavallaro wickelt zwar den größten Teil seines Geschäfts über sein Internetportal www.landhaus-san-olio.de ab, aber zusätzlich zu seinen neuen Lagerräumen hat der gelernte Online-Händler nun auch ein kleines Geschäftslokal eröffnet. Speziell für die Liebhaber der guten italienischen Küche bietet Julian Cavallaro hier ein hochwertiges Sortiment an typischen italienischen Lebensmitteln an. Hochwertiger Balsamico, edle Weine, ausgefallene Grappa-Sorten, aromatische Oliven-Öle, ausgefallene Nudel-Kreationen von De Cecco und köstliches italienisches Gebäck sind nur einige der Highlights, auf die sich die Liebhaber der mediterranen Küche freuen können. Damit die Küche im Anschluss auch wieder in gewohntem Glanz erstrahlt, hat Julian Cavallaro auch die professionelle Reinigungs-Palette von Chante Clair im Programm. Neben dem Reiniger mit hoher Fetttösekraft finden sich im Angebot auch Weichspüler und das passende Waschmittel. Gefragt sind aber vor allem typisch-italienische Gast-Geschenke, die im Stiefelland bei keiner Hochzeit, Kommunion oder Taufe fehlen dürfen. Hübsch verpackt, mal mit Organzasäckchen, mal als Bonboniere oder Kissenschachtel und mit passenden Accessoires sowie einer individuell gestalteten Grußkarte versehen, sind diese kleine Präsente ein echter Hingucker zu jedem Anlass. Die Öffnungszeiten des „Landhaus San Olio“ sind immer montags bis freitags von 9 bis 18 Uhr und samstags von 9 bis 13 Uhr. Telefonisch erreicht man Julian Cavallaro unter 693 889 87.



30 Jahre
Das Bekleidungs Magazin
MODERNE MARKEN. OUTLET-PREISE.
Rauental 41-43 · W-Oberbarmen
Tel.: 02 02 / 60 55 87
www.bekleidungs-magazin.de

WIR FEIERN UNSER JUBILÄUMS-JAHR mit vielen Aktionen! Feiern Sie mit!
Mo./Mi./Fr. 14.-18.30 Uhr
Sa. 9.-13 Uhr

- kompetent
- fachkundig
- zuverlässig

Versicherungsfachbüro
Paul-Heinz Münch
Hauptstraße 161
Telefon 02 02 / 40 577
42349 W.- Cronenberg
Telefax 02 02 / 47 65 47

Anzeigen online aufgeben
www.cronenberger-woche.de

„Der Kompromiss ist ein guter Schirm, aber ein schlechtes Dach.“
MAGERDACH
Händlerstraße 49
42349 Wuppertal
Telefon 0202 473243
www.magerdach.de
Beim Dach keine Kompromisse

Cronenberger Frischemarkt Pollschmidt

Bitte beachten Sie unseren Lieferservice!
Informationen unter 0202/87 05 60 75

Zarte **Schinken-Schnitzel**
ideal zum Kurzbraten,
1 kg



4.44

Frische **Dicke Schweinerippe**
ideal zum Braten,
1 kg



2.77

Frischer **Schweine-Nacknbraten**
mit Knochen, der rustikal
Braten, 1 kg



2.99

Roastbeef auch als **Rumpsteak** geschnitten,
gereifte Spitzenqualität,
deutsches Jungbullenfleisch,
je 100 g



1.50

Zarter **Schinkenbraten**
oder **Schinkengulasch**
je 1 kg



4.44

Frische **Lummer-Koteletts**
zart und mager,
1 kg



4.29

Frische **Stiel-Koteletts**
das schnelle Pfannengericht,
1 kg



3.99

Frischer **Schweinebauch**
am Stück, mit kleinem
Knochenanteil,
1 kg



3.49

Schinkenhasen
frisch, geräuchert oder gepö-
kelt, ideal für den Eintopf,
je 1 kg



2.22

Frische **Bratwurst**
grob, fein oder mit Chili,
je 1 kg



3.33

RASTING Rheinische **Schinkenwurst** herzhaft im Geschmack, 800 g Stück
RASTING Hochwertiges **Kochmesser** aus Edelstahl, mit 180 mm Klinglänge
Komplett-Preis: **10.00**

RASTING **Frischwurst-Aufschnitt**
mehrfach sortiert,
je 100 g



0.69

RASTING **Metzgerkoch-Schinken**
saftig, rustikal,
100 g



1.29

RASTING **Mettenden**
aromatisch geräuchert,
10 Stück à 80 g = 800 g
(1 kg = € 6.25)



5.00

RASTING **Schinkenspeck**
geräuchert oder luftgetrocknet,
je 100 g



1.11

RASTING **Dauerwurst-Aufschnitt**
vielfach sortiert,
je 100 g



0.99

Frisches **Hähnchenbrustfilet**
Handelsklasse A,
1 kg



5.55

Spanien **Clementinen**
Klasse I, 1,5 kg Netz
(1 kg = € 1.33)
oder



1.99

Südafrika **Tafeltrauben**
„Early Sweet“
Prime Seedless“,
hell, kernlos,
Klasse I, 1 kg



3.33

iglo Schlemmer-Filet
versch. Sorten, tiefgefroren,
je 380 g Packung
(1 kg = € 4.66) auch iglo Filegro
versch. Sorten im Angebot



1.77

Zentis Original Aachener Pflümli oder **Frühstücks-Konfitüre Extra** versch. Sorten,
je 200 g Becher
(100 g = € 0.30)



0.59

Toffifee
15 Stück = 125 g Packung
(100 g = € 0.70)



0.88

Melitta Filterkaffee
gem. Röstkaffee,
versch. Sorten,
vakuumverpackt,
je 500 g Packung
(1 kg = € 5.98)



2.99

Mo. bis Fr. 8 bis 19 Uhr
Sa. 8 bis 18 Uhr

Lieber Marc-Alexander,

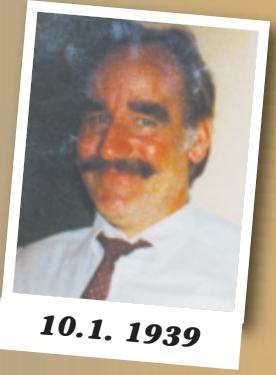


wir haben lang auf Dich gewartet, doch eines Tages wartest Du da. Das Leben ist für dich gestartet, das war genau vor 18 Jahr'n. Viel Freude hast Du uns bereitet, die Zeit ging viel zu schnell vorbei. Dein Leben haben wir begleitet, nicht ein Tag war uns einerlei. Weiter lernen und studieren, von den Menschen und den Tieren. Alle Türen steh'n Dir offen, das Beste woll'n wir für Dich hoffen. Und wie in all den schönen Jahren sollst uns're Hilfe Du erhalten, wenn es mal nicht weiter geht, auch wenn da jetzt die 18 steht. Formal bist du ab heut' ein Mann, kannst tun und lassen was Du magst. Doch denke bitte stets daran, wir lieben Dich dein Leben lang. Mama, Papa und Pascal

10. 01. 2014
Marc-Alexander Gose

Kaum zu glauben, aber wahr, Karl-Heinz Krämer wird 75 Jahr.

Alles Gute, vor allem Gesundheit wünschen Dir von Herzen Deine liebe Frau Uschi und Deine Kinder plus Anhang.



10.1. 1939

Notdienste:

Apotheken-Notdienst (Beginn und Ende jeweils 9.00 Uhr)	
Sa. 11.01. Stern-Apotheke, Turmhof 4, Elberfeld	☎ 44 73 23
So. 12.01. Park-Apotheke, Friedrich-Ebert-Str. 88, 42103 W.-tal	☎ 30 30 13
Mo. 13.01. Hahnerberg-Apotheke, Cronenberger Str. 332	☎ 40 10 50
Di. 14.01. Tannenberg-Apotheke, Friedrich-Ebert-Str. 96	☎ 30 05 22
Mi. 15.01. Dorper Apotheke, Hauptstr. 12, Cronenberg	☎ 47 03 30
Do. 16.01. Delphin-Apotheke, Tannenbergstr. 58, 42103 W.-tal	☎ 42967990
Fr. 17.01. Hirsch-Apotheke, Kipdorf 66, Elberfeld	☎ 44 62 16

Mittwoch-Nachmittag-Dienstbereitschaft:
 Dorper Apotheke, Hauptstr. 12, Cronenberg ☎ 47 03 30
 Hahnerberg-Apotheke, Cronenberger Str. 332 ☎ 40 10 50

Ärztlicher Notdienst ☎ 116 117
Zahnärztlicher Notdienst ☎ 0180/5 98 67 00
Tierärztlicher Notdienst ☎ 7 99 94 90

Impressum

Verlagsleitung:
Kemmannstr. 6, 42349 Wuppertal

Die „Cronenberger Woche“ erscheint wöchentlich freitags im Echo-Verlag. Die Verteilung erfolgt durch kostenlose Zustellung im Raum Cronenberg und der oberen Südstadt.

Vertrieb: Echo Verlags-GmbH, Postfach 120 368, 42333 Wuppertal
Redaktion: ☎ 47 81 100
Anzeigen: ☎ 47 81 102
Faxnummer: ☎ 47 81 112

E-mail: info@cronenberger-woche.de • **Internet:** www.cronenberger-woche.de

Herausgeber + Redaktion: Oliver Grundhoff u. Meinhard Koke
Anzeigen u. -Vertrieb: Sonja Bungart, Margret u. Werner Grundhoff, Christine Koke
Druck: WAZ-Druckerei Essen, Münchener Straße 60 • 45145 Essen

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 5 vom 01.02.2010.
Annahmeschluss: immer mittwochs (17 Uhr) vor dem Erscheinungstermin

Karla und Armin Pieper

☎ 40 25 59

Häusliche Alten- und Krankenpflege GbR

Petra Wagner
seit 1985
☎ 4 09 90 69

Für Ihre häusliche Versorgung machen wir uns stark!

- ✓ Grund- und Behandlungspflege
- ✓ Hausnotruf
- ✓ stundenweise Betreuung
- ✓ Hauswirtschaftliche Versorgung
- ✓ 24 Stunden Bereitschaft
- ✓ Pflegeberatung

Cronenberger Str. 383 • 42349 Wuppertal-Cronenberg
 Mitglied in der AG freie ambulante Krankenpflege e.V.

Bürozeiten: Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr
 Mo. - Do. 15.00 - 17.00 Uhr

Reisedorp Cronenberg An neuer Adresse

Hell und freundlich, so wirken die neuen Geschäftsräume des „Reisedorp Cronenberg“. Das beliebte Cronenberger Reisebüro ist seit dem 2. Januar an der Solinger Straße 4 (vormals „Wohnstil“) zu finden. Neun Jahre lang war Inhaberin Heide Lange zuvor am Rathausplatz 6 ansässig. Viel Platz bietet nun der gemütlich eingerichtete Warte-Bereich, bei dem sich dank der urlaubstypischen Dekoration schon Vorfreude auf die nächste Reise einstellt – und auch ansonsten bietet das historische Fachwerkhaus unweit der Reformierten Kirche viel Charme und Atmosphäre. Gemäß dem Motto „Vom Urlaubs-traum zum Traumurlaub“, empfiehlt sich das Reisedorp als zuverlässiger und kompetenter Ansprechpartner in allen Fragen rund um die schönsten Wochen des Jahres. Ob Kreuzfahrten, Flug- und Pauschalreisen, Ferienhäuser, Städte-, Bahn-, Gruppen- oder Seniorenreisen – der Reisedorp-Service ist top, denn Heide Lange geht auf jeden Kunden individuell ein und ist immer bemüht, das bestmögliche Arrangement zu finden. Die Kunden können gemeinsam mit ihr aus den Angeboten aller namhafter Reiseveranstalter wie TUI, Tjaereborg, FTI, Alltours, Necker-mann Reisen, Thomas Cook oder auch DERTOUR auswählen. Zudem hat Heide Lange auch viele Spezialanbieter wie Wikinger (Trecking- u. Wanderreisen) oder Star-Clipper (Segeltörns) im Angebot. Wer die attraktiven Frühbucher-Rabatte nutzen will, sollte sich spüten, denn momentan gibt es noch viele exklusive Reiseziele zu günstigen Preisen. Kunden-Parkplätze finden sich vor der Tür oder auch hinter dem Haus. Die Öffnungszeiten sind die alten: montags, dienstags, donnerstags und freitags von 9 bis 13 Uhr und von 14.30 bis 18 Uhr, mittwochs von 9 bis 13 Uhr und samstags von 10 bis 13 Uhr. Aber auch abseits der regulären Öffnungszeiten besteht die Möglichkeit, mit Heide Lange einen individuellen Beratungstermin zu vereinbaren. Telefonisch erreicht man das Reisedorp unter 309 946 6.



Termine für CHBV-Kalender

Um Vereinen oder Institutionen auch in diesem Jahr bei der Terminfindung für Veranstaltungen unter die Arme greifen zu können, wird der Cronenberger Heimat- und Bürgerverein (CHBV) wieder einen Veranstaltungskalender für 2014 veröffentlichen. Wer schon Termine geplant hat, kann diese per E-Mail an info@chbv.de oder telefonisch unter 47 62 81 mitteilen, dann werden sie in die Jahresübersicht aufgenommen.

Kaffeehaus-Zeit im Zentrum

Zentrum Emmaus. Leckeren Kuchen und Kaffee-Variationen genießen, nette Gespräche führen und daneben unterhaltsamer Kaffeehaus-Musik lauschen, das ist wieder am 16. Januar möglich. Dann lädt das Café Emmaus an der Hauptstraße 37 zu einem musikalischen Café-Nachmittag ein. Heinz Brust am Klavier wird dabei auch Musik-Wünsche der Gäste erfüllen. Die Kaffeehaus-Zeit im Zentrum Emmaus geht von 15 bis 18 Uhr, der Eintritt ist frei.

Ein „Liebesschloss“ zur Eisernen Hochzeit

Ihre Eiserner Hochzeit krönten Karl-Heinz und Alice Wandel am vergangenen Sonntag im Kreise ihrer großen Familie sowie von Freunden mit einer stilvollen Feier. Dabei stieß das fidele Paar mit einem Glas Sekt auf weitere glückliche Jahre an. Eigentlich war der besondere Hochzeitstag bereits an Silvester: 1948 kann-ten sich die Kohlfurthurer Ur-gesteine schon seit fünf Jahren, als sie sich in einer Haus-Trauung das Ja-Wort gaben. Karl-Heinz zog nun in das Haus, welches der Großvater seiner Frau bereits 1913 auf Solinger Seite erbaute. Kennen gelernt hatte sich das Paar in der Lehre bei der Solinger Firma Rassepe. Karl-Heinz Wandel lernte Werkzeugmacher, Alice war im Labor tätig. Nach 20 Jahren wechselte Karl-Heinz Wandel zu VW Flocke, heute Nouvertné, wo er dann bis zum Ruhestand blieb. Vier Söhne kamen nach und nach zur Welt; heute ergänzen sechs Enkel und zwei Urenkel das Familienglück des eisernen Ehepaares. „Doch es gab auch Höhen und Tiefen“, berichtet Alice Wandel. Höhepunkte waren wunderschöne Reisen nach Afrika, Ägypten, Tunesien, Marokko oder auf die Kanarischen Inseln. Aktiv sind die Kohlfurthurer aber auch abseits ihrer Reisen: Wöchentlich spielt der rüstige Karl-Heinz Wandel selbst mit 86 Jahren noch Tennis, im Sommer ist er per Motorroller unterwegs. Ehefrau Alice führt derweil mit 85 noch den Haushalt, außerdem kegeln beide Eheleute immer wieder gerne mit Freunden. Zum Ehrentag dichteten die Söhne nicht nur ergreifende Verse, sondern dachten sich auch eine besondere Überraschung aus: Als Symbol für die eiserne Treue und Glück erhielten Alice und Karl-Heinz Wandel ein „Liebes-Schloss“, das die Eheleute als Zeichen ewiger Liebe am nächsten Tag an der Kohlfurthurer Brücke anbrachten. Wie es sich gehört flog der Schlüssel zu dem Schloss im Anschluss in hohem Bogen in die Wupper...



Zwergenburg Befreiung vom Landschaftsplan

Küllenhahn. Nachdem man bereits mit dem Landesbetrieb Wald und Holz aufgrund des umgebenen Naturschutzgebietes Burgholz einen Gestattungsvertrag für die Nutzung eines so genannten „Freiluftgruppenraumes“ geschlossen hatte, bekam die Kindertagesstätte Zwergenburg nun auch „vom Beirat der unteren Landschaftsbehörde grünes Licht“ für dieses Vorhaben. In der Dezember-Sitzung wurde einer Befreiung der Kita vom Landschaftsplan Wuppertal-West zugestimmt. Somit dürfen Kinder und Erzieher zu Bildungszwecken auch Bereiche abseits der Gehwege nutzen.

Kindergartenplätze Ein Bedarf besteht weiterhin

Neuer Gruppenraum in KiTa Carl-Schurz-Straße eingeweiht / Cronenberg mit stärkstem Zuwachs bei Kindern von 3 bis 6 Jahren.



KiTa-Leiterin Sabine Engel (2.v.l.) konnte zur Einweihung OB Jung und Dezernent Kühn (re.) in der Carl-Schurz-Straße begrüßen.

Südstadt. „Die Umbauarbeiten waren mit viel Lärm und Staub verbunden“, berichtete Sozialdezernent Dr. Stefan Kühn. „Doch es hat sich gelohnt, dass wir das angegangen sind.“ Seit November hat die städtische Tageseinrichtung für Kinder in der Carl-Schurz-Straße einen neuen Gruppenraum. „Wir haben aus der Not eine Tugend gemacht“, erklärte Kühn: Statt vier haben nun fünf Gruppen Platz in der KiTa „mit dem schönsten Blick von allen“, betonte OB Peter Jung bei der Einweihung. In zwei Gruppen wird nun eine U3-Betreuung angeboten, die Anzahl der Plätze wurde auf zwölf verdoppelt. Insgesamt können nun 20 Kinder mehr aufgenommen werden. „Die Südstadt hat aber noch Bedarf“, stellte Cornelia Weidenbruch, Leiterin des städtischen Fachbereichs Tageseinrichtungen für Kinder, heraus. „Hier

fehlen bis zu acht Gruppen.“ Da hat man „zugegriffen“, als der Caritas-Treff „Area 21“ schließen musste. „Wir haben es sehr bedauert, dass die GWG die Finanzierung dieses Angebots eingestellt hat“, erklärte Sozialdezernent Kühn. Aber die leerstehenden Räumlichkeiten konnte man so für die KiTa „umfunktionieren“. Insgesamt hat der Umbau 220.000 Euro gekostet, knapp 100.000 Euro kamen dabei vom Land. „Jeder Platz ist ein Gewinn“, ist sich auch Weidenbruch sicher. „Wir machen das kontinuierlich weiter“, versprach OB Peter Jung hinsichtlich des U3-Ausbaus.

Blutspende in der Uni

Südstadt. Gleich an mehreren Tagen hat man in der kommenden Woche die Gelegenheit, indirekt Leben zu retten. Von Montag bis Donnerstag, jeweils in der Zeit von 11 bis 15 Uhr, kommt das Blutspende-Mobil des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) ins Mensa-Gebäude der Bergischen Universität Wuppertal an der Max-Horkheimer-Straße 15.

StNU Kunst für Jungen

Südstadt. Gemeinsam gehämmert, gesägt, gematscht, gemalt, gefärbt, gedruckt, geklebt und gerührt wird ab Mittwoch, 29. Januar, bei einer neuen Veranstaltungsreihe in der Station Natur und Umwelt (StNU). Diese richtet sich speziell an Jungen zwischen 4 und 6 Jahren sowie ein Elternteil. An insgesamt zehn Nachmittagen zwischen 15.30 und 17 Uhr werden im Rahmen des Jungen-Kurses an der Jägerhofstraße 225 mit verschiedenen Techniken und unterschiedlichen Materialien verschiedene Kunst-Objekte hergestellt. Infos zu der neuen Reihe der Umweltstation gibt es online unter stnu.de sowie telefonisch unter der Rufnummer 563-62 91.

20 Prozent mehr kleine Dörfer

Laut einer städtischen Prognose fällt der Zuwachs bei Kindern im Alter von 3 bis 6 Jahren in Cronenberg stadtwert am stärksten aus: Bis 2025 wird „em Dorpe“ mit einem Zuwachs von 20 Prozent auf 462 Kinder gerechnet. Bei den Kindern unter 3 Jahren geht die Stadt von einem Plus von 6,5 Prozent aus. Stadtwert wird in Wuppertal indes bis 2025 mit einem Rückgang der Kinderzahlen gerechnet.

Kosmetik- und Wellnessinstitut

Susanne Sachsenröder

Januar-Aktion:

Schöne Füße:
Fußpflege & -massage
30 Min. **20,- Euro**

Jung-Stilling-Weg 8
Tel.: 43 76 419

Das Sparkassen-Modell macht Schule

Stadtsparkasse zieht positive Bilanz 2013 / „Ultralockere Geldpolitik“ der EZB dämpfte jedoch das Ergebnis.



Der Sparkassen-Vorstand: Axel Jütz, Dr. Peter Vaupel und Norbert Brenken (von links) blicken gemeinsam nach vorn.

Foto: Job

Wuppertal. Zum 53. Mal und zum letzten Mal für den scheidenden Vorstandsvorsitzenden Dr. Peter Vaupel fand im Sparkassen-Turm hoch über der Elberfelder Innenstadt die Bilanz-Presskonferenz der Stadtsparkasse Wuppertal statt. Und die Zahlen für das Jahr 2013 waren auch für das abgelaufene Jahr wieder einmal schulisch benotet „gut“. Dass es diesmal nicht zu einem „sehr gut“ reichte, war laut Dr. Peter Vaupel der „ultralockeren Geldpolitik“ der Europäischen Zentral-Bank (EZB) geschuldet.

Die fortwährenden Zinsreduktionen im Kreditgeschäft ließen für das Geldinstitut keine vernünftige Gewinn-Marge mehr zu. Zudem drückten die aufwändigen Regulierungsvorgaben (156 Anforderungen!). Trotzdem konnte das Betriebsergebnis auf hohem Niveau gehalten werden.

Davon profitiert natürlich auch die Stadt Wuppertal, die mit einer Sparkassen-Zahlung in Höhe von drei Millionen Euro 300.000 Euro

mehr als in 2012 zu erwarten hat. Die Ausgaben für Soziales, Kultur und Sport bleiben derzeit mit fünf Millionen Euro unverändert.

Die Sparkassen-Idee macht nun auch europaweit Schule, fragen doch andere Länder schon nach dem erfolgreichen „Dreisäulenmodell“. So erstaunt es wenig, dass immer wieder Innovationen zum Wohle der Allgemeinheit hier geboren werden. Neueste Idee: Die

zweistelligen Cent-Beträge auf den Kundenkonten am Ende eines Monats für soziale Einrichtungen spenden zu lassen, wobei der Kunde bestimmt, wohin das Geld konkret geht.

Bei so viel sozialem Engagement runden Auszeichnungen für beste Kundenberatung und hohe Kundenzufriedenheit natürlich eine positive Wuppertaler Sparkassen-Bilanz erst recht ab. (JoB).

Cronenberger Branchen Jetzt Einträge im Start-Monat frei



Im vergangenen Jahr brachte es die CW an den Start: Cronenberger Branchen.de. Das Online-Verzeichnis führt von „A“ wie Apotheke bis „Z“ wie Zahnarzt alles, was im CW-Land aktiv ist. Ob Schulen, Vereine, Geschäfte, Firmen oder auch städtische Einrichtungen und Parteien – wer etwas hierzulande sucht, findet es via „Cronenberger Branchen“ garantiert mit wenigen Klicks. Das neue Jahr brachte nun auch für das CW-Online-Portal einige Neuerungen: So werden bei Premium-Einträgen ab sofort auch die Präsenzen der jeweiligen Unternehmen bei Facebook, Twitter, Foursquare und Co. verlinkt. Darüber hinaus können derzeit Geschäftsinhaber auch kräftig sparen: Bei Angabe des Gutscheincodes „Branchen1Monat“ gibt es bei der Buchung eines Standard- oder Premium-Eintrages für ein Jahr den ersten Monat kostenlos! Haben Sie Fragen dazu oder interessieren Sie sich für einen Eintrag in dem Branchen-Verzeichnis? Dann kontaktieren Sie uns einfach per E-Mail oder unter Telefon 478 11 00.

Dörper Firma als Feuerwehr-Partner geehrt

Im Rahmen der Jahresabschlussveranstaltung sprach Stadtbetriebsleiter Siegfried Brütch den Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehren im Tal Anerkennung und Dank aus: „Als



zuverlässiger Garant in der Gefahrenabwehr und in der guten Zusammenarbeit der Freiwilligen Feuerwehr mit der Berufsfeuerwehr sorgen die Feuerwehrfrauen und -männer für die Erhaltung der städtischen Schutzziele. Dafür gebührt den ehrenamtlichen Kräften hoher Respekt.“ Auch Oberbürgermeister Jung stieß ins gleiche Horn: „Hinter jedem Einsatz steht eine Geschichte, die oft der Öffentlichkeit gar nicht bekannt wird. Den Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr gilt der besondere Dank dafür, dass sie ihr Leben und ihre Gesundheit riskieren, um sich für die Menschen dieser Stadt einzusetzen.“ Höhepunkt des Abends war die Ernennung zweier Wuppertaler Unternehmen zum „Partner der Feuerwehr“, die von der Industrie- und Handelskammer (IHK), der Handwerkskammer, dem Deutschen Feuerwehrverband und der Stadt Wuppertal für die Beschäftigung von Feuerwehrleuten geehrt werden und diese während der Arbeitszeit an Einsätzen und Fortbildungen teilnehmen lassen. Neben dem Nächstebrecker Unternehmen Gebr. Becker GmbH wurde auch die Küllenhahner Michael Pony GmbH durch OB Jung als „Partner der Feuerwehr“ ausgezeichnet. Darüber hinaus erhielten auch sechs Kameraden für ihre 35-jährige Mitgliedschaft und zehn Kameraden für ihre 25-jährige Mitgliedschaft eine Ehrung, ebenso wie Kameraden für ihren Hochwasser-Einsatz in Magdeburg.

SSLZ Einen Tag schwimmen

Küllenhahn. Nachdem auch dieses Jahr sicher der ein oder andere etwas „Winterspeck“ zugelegt hat, bietet sich nun die Möglichkeit, die paar Pfunde wieder los zu werden und hierfür eine Urkunde oder sogar Medaille zu erhalten: Am 18. und 19. Januar steigt im Schwimmsport-Leistungszentrum (SSLZ) wieder das „24-Stunden-Schwimmen“.

Gegen eine Starter-Karte, die fleißige „Plantscher“ bis 18 Jahren für 2,50 Euro und Erwachsene für 3,50 Euro erhalten, können die Teilnehmer dabei ab 13 Uhr 24 Stunden lang im SSLZ verbringen und für weitere 2 Euro sogar das „Totenkopfabzeichen“ absolvieren. Übrigens: Im letzten Jahr nahmen allein 1.400 Schwimmer an dem Event im SSLZ teil.

Amelie Severitt

Dia-Streifzug durch Südtirol

Südstadt. Auf Einladung des Naturwissenschaftlichen Vereins ist am 14. Januar ein botanischer Lichtbildvortrag in der Station Natur und Umwelt zu sehen. Ab 19.30 Uhr geht es dabei an der Jägerhofstraße um die vielfältige Pflanzenwelt in Südtirol.

Polizei Vorsicht vor falschen Microsoft-Mitarbeitern!



Die Wuppertaler Polizei warnt vor Telefon-Betrügereien, bei denen sich die Anrufer als Microsoft-Mitarbeiter ausgeben. In den vergangenen Wochen verzeichnete die Polizei eine Reihe solcher Anrufe, bei denen die Betrüger behaupteten, dass der Computer der Angerufenen von Schad-Software befallen sei.

Meist in englischer Sprache fordern sie ihre Opfer auf, ein Programm herunterzuladen beziehungsweise ihnen den Zugriff auf den betroffenen Computer zu gewähren. Fallen die Angerufenen darauf rein, erzeugen die Betrüger Fehler-Meldungen, die angeblich

durch den Erwerb von Upgrade-Paketen behoben werden könnten. Bei einer anderen Betrugsvariante behaupten die Täter, dass die Lizenz abgelaufen sei, um im Zuge der folgenden Überweisung über ein Bargeld-Transferunternehmen an Geld ihrer Opfer zu kommen.

Schöpfen die Angerufenen Verdacht, verändern die Täter die Login-Parameter, teilweise wird der Computer sogar komplett gesperrt. Die Polizei appelliert eindringlich, solche Telefonate sofort zu beenden und keinesfalls Zugriff auf den eigenen PC zu gewähren. Wurde ein Programm installiert, so rät die Polizei, den Computer vom Netz zu trennen und von einem Experten untersuchen zu lassen.

Die Polizei Wuppertal ist unter Telefon 284-0 zu erreichen.

Iacono auf Bauschs Spuren



Auf die musikalischen Spuren der weltbekannten Choreografin Pina Bausch begibt sich das langjährige Ensemble-Mitglied Regina Advento am 14. Januar in Kunstmuseum Solingen und am 18. Januar im Kunstmuseum Bochum. Mit von der Partie ist dabei jeweils ab 20 Uhr unter anderem auch der Cronenberger Christoph Iacono (Foto) am Klavier. Karten gibt es unter info@kunstmuseum-solingen.de sowie museum@bochum.de.

ATS
AUTO TEILE SÜD
Hahnerberger Str. 51
42349 Wuppertal
Telefon 02 02 / 3 17 56 85
Telefax: 02 02 / 3 17 56 87
www.ats-wuppertal.de

Glaserei Biermann
Ihr Glasermeister in Cronenberg
Ausführung sämtlicher Glaserarbeiten
Außerdem finden Sie bei uns unter anderem:
• Fenster • Türen • Spiegel
• Duschtrennungen • Insektenschutzrollos
• Einbruchsschutz
Cronfelder Str. 23 • Tel.: 40 14 77
(Termine nach Vereinbarung)

ANBAU
UMBAU / AUSBAU
MODERNISIEREN
SANIEREN
SACHVERSTÄNDIGER FÜR
SCHIMMELPILZBEWERTUNG
UND SCHIMMELPILZSANIERUNG
BAUUNTERNEHMUNG
Burkhard ORF
"RÜCKE ALLES IN'S LOT"
Giebel 33
42327 Wuppertal
Tel.: 0202 43 67 39
Fax: 0202 69 54 359
www.orfbau.de
info@orfbau.de

Poschen & Giebel
Rohr- & Kanalreinigung | Kanal TV | Entsorgung
www.poschen-giebel.de WUPPERTAL (0202) 47 12 34

MYOSOTIS
Tel.: 0202/30 29 43 (AB)
info@myosotis-demenzbetreuung.de
www.myosotis-demenzbetreuung.de
Termine nach tel. Vereinbarung

Mobile Demenzbetreuung
Petra Limberg
Betreuung, Begleitung u. Beratung zur Entlastung pflegender Angehöriger.
Die Betreuung kann über die Krankenkasse abgerechnet werden.

pflegeleicht
Betreuungsvermittlung
pflegeleicht
Betreuungsvermittlung
e. K. Helmut Langensiepen
Kölner Str. 79, 42897 Remscheid
Fon 02191 4607389, Fax 02191 4607390
Mobil 0160 97797975
mail@pflegeleicht.eu, www.pflegeleicht.eu
24 Std. individuelle häusliche Betreuung

Ihr Schuster im Dorf:
MR. BAL
Schuh- u. Schlüsseldienst
Hauptstr. 18 • 42349 W.-Cronenberg
Telefon 01 78/924 37 28

Cronenberger-Sport.de
Der Ergebnisdienst für Cronenberg

DJ Crew
0152-54228242
www.dj-crew.com
info@dj-crew.com
Die professionellen DJ's für Ihre Firmenfeier, Hochzeit, Geburtstag

KNOF
Garten- und Landschaftsbau
Meisterbetrieb



Schöppenberg 11
42349 Wuppertal-Cronenberg
Tel. 0202-477761
Mobil 0171-7758481
www.galabau-knof.de
info@galabau-knof.de

CTG-Berger-Cup Aufgalopp ins Handball-Jahr 2014

Urkunden, „Gold-Medaillen“ und mitunter auch Süßes „hagelte“ es am vergangenen Samstag im Sportzentrum Süd: Zum neunten Mal lud die Cronenberger TG (CTG) zu ihrem Berger-Neujahrscup ein. Rund 30 Jugend-Mannschaften mit einem „Anhang“ von insgesamt etwa 600 Sport-Begeisterten konnte die Handball-Abteilung der TG dazu am Jung-Stilling-Weg begrüßen. Angefangen von den Minis, die ihr Turnier bereits ab 9.15 Uhr am frühen Vormittag ausspielten, bis hin zu den weiblichen- und männlichen B-Jugend-Turnieren, die am Abend ausgetragen wurden, flogen den ganzen Tag über die Handbälle im Sportzentrum. Im Rahmenprogramm gab es nicht nur einen Stand, an dem sich die Gäste mit Artikeln rund um den Handball-Sport eindecken konnten. Auch ein großes kulinarisches Angebot rundete den wieder von der Kohlfurter Maschinenfabrik Berger gesponserten Turnier-Tag ab. Die CTG-Handballer erwiesen sich übrigens auch sportlich als gute Gastgeber: Lediglich bei der E-Jugend (Foto) behielten die Blau-Weißen den Siegerepokal für sich... Alle Ergebnisse des 9. Berger-Neujahrscups der CTG sind online unter www.ctg-handball.delbergercup.php abrufbar.



Foto: Odette Karbach

WAS WANN WO „em Dorpe“

Bis zum 17. Januar können sich Kinder im Alter von 6 bis 12 Jahren anmelden, wenn sie ab sofort im **Jugendhaus Cronenberg** an der Händeler Straße bis zu den Osterferien am **neuen Programm** teilnehmen wollen. Weitere Infos unter jugendhaus-cronenberg.de oder unter Telefon 47 05 41.

Nur noch wenige Plätze frei sind für die **Schwimmkurse** für Kinder von 3 bis 30 Monaten, die am 17. Januar in der **Schwimmoper** beginnen und bis zum 21. März gehen. Die Teilnahme kostet 80 Euro (bis 8 Monate) bzw. 110 Euro. Anmeldungen vormittags bei Frauke Frank vom städtischen Sport- und Bäderamt unter 563-26 74.

Einen (hoffentlich freien) Blick in den Himmel werfen kann man am morgigen Samstag auf dem Dach des **Schulzentrum Süd**. Im Schülerlabor der Astronomie-AG des Carl-Fuhlrott-Gymnasium findet unter der Leitung von Bernd Koch eine Einführung in die praktische **Himmelsbeobachtung** statt. Los geht es um **11 Uhr**, das Ende ist gegen 23 Uhr. Anmeldungen unter Bernd.Koch@astrofoto.de.

Vom Wasserturm auf Lichtscheid über die Ronsdorfer Anlagen bis zum Stadtbahnhof wandern die Cronenberger **NaturFreunde** am Sonntag. Los geht es um 10.50 Uhr an der Bushaltestelle „Lichtscheid Wasserturm“, nach dem Ende der **Wanderung** ist zudem eine Einker im „Schlüffken“ geplant.

Mit einer Veranstaltung in der katholischen Kirchengemeinde **St. Hedwig** über die Hilfsprojekte von Misereor und der Sternsingeraktion in Vietnam und Kambodscha startet am 13. Januar der **„Montagstreff“** ins neue Jahr. Ab 19 Uhr ist dann Dr. Birgit Timmermann im Pfarrzentrum am Friedenshain zu Gast, um von einer eigenen Misereor-Reise zu berichten.

Jede Menge Sportkurse bietet der Wuppertaler **StadtSportbund** im ersten Halbjahr an. Das neue **Programm** ist in städtischen Einrichtungen erhältlich. Infos gibt es zudem unter Telefon 45 60 55.

Die Premiere der komischen Oper **„Der Torero oder Liebe im Akkord“** von Adolphe Adam in einer Inszenierung von Björn Reinke und Ulrike Olbrich von den Wuppertaler Bühnen findet am 19. Januar in der **Alten Schmiede der Firma Knipex** statt. Los geht es um 18 Uhr an der Oberkamper Straße 13, Karten gibt es ausschließlich online unter www.wuppertaler-buehnen.de oder unter Tel. 563-76 66.

Schweiß wird am 8. Februar wieder in der **Schwimmoper** fließen. Nicht bei einem Wettkampf im Becken, vielmehr bei einer neuerlichen **Sauna-Nacht**. Karten gibt es ab sofort für 30 Euro in der Cafeteria an der Südstraße 29, alle weiteren Infos unter der Telefonnummer 459 46 17 oder 563-26 30.

Nach Gastspielen unter anderem in Jena und auf Borkum kehren die Mitglieder von **„Spell88“** am 18. Januar wieder zurück ins Dorf. Ab 19.30 Uhr ist im Zentrum Emmaus das **Musical „Sister Soul“** zum vierten Mal zu sehen. Infos und Karten unter Telefon 247 15 80.

Unter dem Motto „Liebe allein genügt nicht“ findet in der katholischen Gemeinde **Hl. Ewalde** am Montagabend, 13. Januar, ein Infoabend für Eltern unter der Leitung des Diplom-Sozialpädagogen Achim Schad statt. Los geht es im **Familienzentrum** an der Hauptstraße 100 um 19.30 Uhr.

Das besondere Naherholungsgebiet **Burgholz** hat sich Wanderführerin Erika Middelkamp für den Mittwoch, 15. Januar, vorgenommen. Im Rahmen einer etwa sieben Kilometer langen **Wanderung** geht es ab 12.53 Uhr von der Bushaltestelle „Schulzentrum Süd“ aus durch den Fremdhölzerwald.

Guten Morgen!



HAHNERBERG
APOTHEKE
begeistert Familien

Wir sind Frühaufsteher:
Montag - Freitag 7:30 - 19 Uhr
Samstag 8:30 - 14 Uhr

Cronenberger Str. 332 • 42349 Wuppertal
Tel. 02 02 - 40 10 50 • Fax 02 02 - 40 25 80
info@hahnerberg-apotheke.de
www.hahnerberg-apotheke.de

CSC Vertrauen, Präsente und Karaoke

Was steckte da wohl in der Präsent-Tüte, die CSC-Jugendleiter Thomas Milsch an Markus Dönninghaus, Trainer der 1. Senioren des Cronenberger SC, überreichte. Sicherlich war bei der Weihnachtsfeier des Sportclubs im in festlichem Grün-Weiß geschmückten „Kaisertreff“ auch ein Präsent darin; obendrauf gab's für den Erfolgstrainer aber auch die Vertragsverlängerung: Nachdem der CSC denkbar knapp aus der Oberliga abgestiegen war, rangiert das Team von Markus Dönninghaus derzeit auf Platz 1 in der Landesliga und peilt den direkten Wiederaufstieg an – guter Grund genug für die Verantwortlichen der Grün-Weißen, ihrem Trainer vorzeitig das Vertrauen auszusprechen. Entsprechend hob CSC-Vorsitzender Dirk Schüttrumpf in seinem Rückblick auf das Fußballjahr 2013 nicht nur auf den Oberliga-Abstieg ab, sondern lobte auch die Tatsache, dass sich der CSC gut gefangen habe und an der Landesliga-Spitze stehe, während die weiteren Absteiger abgeschlagen seien. Die Weihnachtsfeier wurde natürlich auch genutzt, einen Dank an alle Gönner und Unterstützer auszusprechen und ihnen kleine Aufmerksamkeit zu überreichen. Markus Dönninghaus lobte wiederum sein Team, das Betreuer-Gespinn sowie den CSC-Vorstand für das Vertrauen und überdies den reaktivierten Fasil Arafkas für dessen Treue: „Es ist ein gutes Gefühl zu wissen, wenn Not am Mann ist, dass Fasil parat steht für das Team.“ Ein „Extra-Schulterklopfen“ von Dönninghaus gab es auch für die Neuen in seinem Team – sie hätten seine Erwartungen erfüllt, bescheinigte der Trainer. Die CSC-Neulinge waren es dann auch, die nach vorne gebeten wurden, um unter der Leitung von DJ Hartmut Gose ein paar Karaoke-Schlager zum Besten zu geben – das sorgte kräftig für Stimmung. Neben einem reichhaltigen Büfett hatte das Ehepaar Picard wieder eine Tombola organisiert, bei der es viele schöne Sachpreise zu gewinnen gab. Thomas Milsch überreichte überdies grüne Schienbeinschoner-Halter, die für ein einheitliches Outfit von Junioren und Senioren sorgen.



Eulenkopflauf Das Jahr freundschaftlich ausgelaufen



„Es hätten auch 300 Teilnehmer sein können“ – Jürgen Zilian zog ein rundum positives Fazit des Eulenkopflaufs: Bereits im November war der Freundschaftslauf zum Jahresende ausgebucht. Der Organisator der Laufgemeinschaft (LG) Wuppertal e.V. sowie Burkhard Orf und Mischa Goeke vom SV Neuenhof gaben für die letztlich zugelassenen 200 Teilnehmer den Startschuss zur 11. Auflage des Laufes, der über zwei Distanzen absolviert werden konnte. Die Läufer der Marathon-Strecke starteten um 10 Uhr oberhalb des Freibades Neuenhof auf der Sambatrassse. Zwischenziel war die Ortschaft Düsseldorf, wo die Teilnehmer der Halb-Marathon-Distanz in den Lauf einstiegen. Diese waren zuvor per Bus vom Neuenhof dort hin „kutschert“ worden. Alle 200 Eulenkopfläufer, darunter auch Teilnehmer aus Holland, England und ganz Deutschland, gingen dann in einer schnellen beziehungsweise einer langsameren Gruppe auf die Strecke zurück zum Freibad Neuenhof. Hier warteten im Ziel aber keine Siegerepokale oder Medaillen auf die Läufer, da es bei dem Eulenkopflauf nicht um Sieg und Platzierungen geht. I-Tüpfelchen für viele der Teilnehmer war zum Abschluss des Freundschaftslaufes vielmehr der Sprung ins beheizte Nass des Neuenhofer Freibades. „Sowas gibt's ja kaum woanders in Deutschland“, brachte Jürgen Zilian den „finalen Reiz“ des Laufes auf den Punkt. Zugleich dankte Zilian dem SVN für die Zusammenarbeit: „Die Chemie passt!“ Der nächste Lauf wird übrigens am 28. Dezember 2014 sein. Mehr Infos zu dem Freundschaftslauf gibt es online unter www.eulenkopflauf.de.

meyertore
VERTRIEB MONTAGE | SERVICE



- Garagentore - Hoftore
- Feuerschutztüren und -türen
- Industriesektionaltore
- Roll- und Schnellauftore
- Montage - Service - Wartung

Rüdiger Meyer . Am Stall 11 . 42369 Wuppertal
Tel. 0202.317 2922 . Fax 0202.317 2923
info@meyertore.de . www.meyertore.de

RSC CRONENBERG
Bundesliga-Saison 2013/14



Alfred-Henckels-Halle
Ringstraße 13
Wuppertal-Cronenberg

TRAU DICH IN DIE HÖHLE DER LÖWEN!

Rollhockey-Bundesliga
Samstag - 11. Januar 2014 - 15.30 Uhr
RSC - IGR Remscheid

Physio Therapie Team CRONENBERG



„Physio und mehr!“
Eich 3
42349 Wuppertal
Tel: 0202/ 51 56 75 54

Mehr Infos unter:
www.PTT-Wuppertal.de oder [/PhysiotherapieTeam](https://www.facebook.com/PhysiotherapieTeam)

Häusliche Krankenpflege Behne
Häusliche Pflege anstatt Heim.
Ihr Pflegepartner für Wuppertal-Cronenberg.



MDK-Qualitätsprüfung 5/2013 „sehr gut“



Mitglied im Landesverband freie ambulante Krankenpflege NRW e. V.

Kemmannstr. 6, 42349 Cronenberg, Tel.: 0202/40 20 97

Hallenmasters Abbruch nach Messerstecherei

Polizei sucht Zeugen Zum Ende des Qualifikationsturniers kam es am Samstagabend zu einer blutigen Auseinandersetzung vor der Uni-Halle / Ein Ordner wurde dabei schwer, drei leicht verletzt.

Südstadt. Der entscheidende zweite Tag der Wuppertaler Hallen-Stadtmeisterschaft wurde abgesagt. Ein Drama zum Ausklang des Qualifikationsturniers am vergangenen Samstagabend sorgte dafür, dass der Budenzauber des Wuppertaler Fußballs zum Alptraum wurde: Vor der Uni-Halle kam es zu einer Messerstecherei, bei der ein Security-Mitarbeiter schwer und drei weitere Personen leicht verletzt wurden.

Aus noch ungeklärten Gründen gerieten Mitarbeiter des Hallenmasters-Sicherheitsdienstes und eine größere Personengruppe gegen 18.15 Uhr vor dem Hallen-Haupteingang in Streit. Die als Ordner bei dem Hallenfußball-Turnier eingesetzten Security-Mitarbeiter wurden dabei von den mit

Messern und Baseballschlägern bewaffneten Unbekannten angegriffen. Ein Ordner wurde durch Messerstiche so schwer verletzt, dass er im Krankenhaus notoperiert werden musste – mittlerweile ist der Mann außer Lebensgefahr. Ein weiterer Mitarbeiter des Sicherheitsdienstes musste mit Kopfverletzungen zur Beobachtung im Krankenhaus bleiben, zwei Ordner trugen leichte Verletzungen davon.

Der FSV Vohwinkel als Ausrichter betonte in einer Mitteilung, dass das Drama nichts „mit dem Turnier an sich zu tun“ gehabt habe. Da die genauen Umstände (noch) nicht geklärt waren, entschloss sich der FSV aber in Absprache mit dem Fußballkreis Wuppertal/Niederberg, den zwei-



Fair und friedlich rollte beim Qualifikationsturnier der Ball. Hier eine Szene aus dem Spiel SSV Germania gegen den TSV Fortuna: Am Ball ist der Germane Pascal Heidecke zu sehen. Foto: oka.

ten und entscheidenden Turniertag aus Sicherheitsgründen abzusagen: „Fakt ist, dass der FSV Vohwinkel eine Verantwortung für seine eigenen Helferkräfte, aber auch die allgemeine Sicherheit der Zuschauer und Spieler gewähren muss, die nach diesen Vorfällen nicht länger gegeben sind“, bat der FSV auf seiner Online-Seite um Verständnis für die Entscheidung und zudem darum, den „zahlreichen Forenberichten, die dem FSV ein Grad an Übertriebenheit vorwerfen, das Turnier abgesagt zu haben, keinerlei Beachtung zu schenken“: „Nur wer vor Ort war, konnte sich ein Bild der Ereignisse machen.“

In ihrer Verlautbarung betonten die Füchse weiter, dass der komplette Vorstand des FSV hinter

dem Abbruch stehe. Dass die Entscheidung einen finanziellen Verlust bedeute, dürfe keine Rolle spielen, angesichts der schweren Verletzung eines Mitarbeiters: „Wir bitten hier um Verständnis, stehen gemeinsam unter Schock. Den Verletzten wünschen wir aber an dieser Stelle die besten Genesungswünsche und hoffen inständig, dass es hier nicht zu weiteren Hiobsbotschaften kommt!“, heißt es abschließend in der FSV-Mitteilung.

Die Polizei bittet Zeugen, die Hinweise zu der blutigen Auseinandersetzung vor der Uni-Halle geben können, sich zu melden. Hinweise zum Tathergang und zu den flüchtigen Tätern nimmt die Kriminalpolizei unter der Telefonnummer 284-0 entgegen.

Hallenmasters Drei Klubs aus dem CW-Land in einer Gruppe

Wuppertal. Bis zum Abbruch verlief die Fußball-Stadtmeisterschaft absolut reibungslos. Beim Qualifikationsturnier zum entscheidenden zweiten Tag musste einer der beiden Vertreter aus dem CW-Land bereits die Segel streichen: Der FC Polonia belegte mit nur einem Sieg (3:1 gegen den TSV Beyenburg) und zwei knappen Niederlagen (1:2 gegen den ASV und 2:3 gegen Jägerhaus Linde) Platz 3 in seiner Gruppe D und schaffte damit nicht den Sprung in das Endrunden-Turnier.

Zu den gesetzten Cronenberger SC und SSV 07 Sudberg gesellte sich als dritter Klub aus dem CW-Land der SSV Germania 1900. Die Freudenberger setzten sich im Qualifikationsturnier als Zweiter der Gruppe C durch. Zwei Siege gegen den TSV Union (3:0) und dem Team von Einigkeit Dornap (5:0) stand dabei eine 2:5-Niederlage gegen den späteren Gruppen-

sieger TSV Fortuna Wuppertal gegenüber.

Klar war dabei, dass zumindest eines der drei Teams aus dem CW-Land die Gruppenphase nicht überstanden hätte. In der Gruppe 2 wären mit dem CSC und dem SSV 07 Sudberg sowie dem Qualifikanten SSV Germania 1900 alle drei Teams aus Cronenberg beziehungsweise der Südstadt direkt aufeinander getroffen.

Ob und wann es möglicherweise zu einer Fortsetzung der Hallen-Stadtmeisterschaft kommt, ist noch offen: „Wir haben mit den Verantwortlichen des FSV Vohwinkel vereinbart, dass wir zunächst das Erlebte in Ruhe verarbeiten wollen“, erklärte Stefan Langerfeld, Vorsitzender des Fußballkreises Wuppertal-Niederberg: „Die Frage, ob es einen neuen Termin für das Turnier geben wird, werden wir innerhalb der nächsten zwei Wochen beantworten.“

Zwei Cronenberger kickten beim Wuppercup



Ein Cronenberger gehörte dem Team an, das am letzten Dezember-Wochenende in der Uni-Halle den Wuppercup der Fußball-Traditionsmannschaften gewann. CSC-Kicker Marc Bach hatte sich den Oldies von Bayer 04 Leverkusen angeschlossen, das unter anderem auch mit Ex-Bundesliga-Spielern wie Mike Rietpietsch und Minas Hantzidis sowie den Ex-WSV-Spieler Andreas Gensler (re.) angetreten war und im Finale im Neumeterschießen den FC Schalke 04 um Martin Max besiegte. Die Knappen hatten zuvor im Halbfinale die Altherren des Wuppertaler SV mit 3:1 ausgeschaltet, bei denen auch RSC-Trainer Sven Steup (mi.) wieder einmal die Fußballstiefel schnürte und im „Global Striker“-Trikot aufblief. Gegen Wuppercup-Sieger Leverkusen hatte es für Steup und den WSV in der Vorrunde eine 1:3-Niederlage gegeben, im Spiel um Platz drei unterlag man Hoffenheim mit 1:5. Foto: oka.

HÜFTGOLD

ist kein Investment!
8 Wochen Fett-Weg-Programm*
Machen Sie Ihr Hüftgold zu Geld.

*Wir zahlen für jedes Ihrer verlorenen Kilos Hüftgold Bares an Sie zurück.

Wählen Sie zwischen zwei verschiedenen 8 Wochen Fett-Weg Programmen aus und machen Sie ihr HÜFTGOLD zu barem Geld.

Outdoorpaket:	Indoor EMS-Paket:
<ul style="list-style-type: none"> - Eingangstest - 8x Personaltraining à 60 Minuten - 8x EMS Training à 20 Minuten - Ernährungsberatung 	<ul style="list-style-type: none"> - Eingangstest - 8x EMS Training à 20 Minuten - Ernährungsberatung
<p>Für nur EUR 888.- Für jedes verlorene Kilo HÜFTGOLD zahlen wir Ihnen EUR 10.- zurück.</p>	<p>Für nur EUR 488.- Für jedes verlorene Kilo HÜFTGOLD zahlen wir Ihnen EUR 5.- zurück.</p>

8 Wochen EMS Testpaket

- 1x EMS Training pro Woche à 20 Minuten
- inkl. Leihwasche & Speicherkarte

JETZT!
für nur
199€

FÜHLBAR fit
EMS & PERSONAL TRAINING
Hauptstr. 48 • 42349 Wuppertal • www.fuehlbarfit.de

ENTSORGUNG • CONTAINER • SCHROTT • METALLE

BAUSTOFFE • TRANSPORTE

ERNENPUTSCH

Rudolf Ernenputsch GmbH & Co. KG • Harzstr. 16
42349 Wuppertal • Tel. 02 02/4 07 11 • Fax: 02 02/4 07 15

HEIZUNG - SANITÄR

- Planung
- Ausführung
- Wartung
- Reparatur

Kuhl GmbH
42349 Wuppertal (Cronenberg)
Hahnerberger Straße 270
Telefon (02 02) 2 47 58-0
Telefax (02 02) 2 47 58-47

URSPRUCH

Baustoffe

- Ytong-Gasbeton
- PVC-Rohre

- Bedachungsmaterial
- Ceresit-Kunststoffe

Otto-Hahn-Straße 24 • 42369 Wuppertal
Tel. 02 02/46 22 32 • Fax 02 02/4 67 08 58
Internet: <http://members.aol.com/kursp10140/> • e-mail: KUrspr10140@aol.com

Urspruch Baustoffe

schnell, pünktlich und sofort lieferbar.

PRABAG GmbH Cronenberg

- Tiefbau / Straßen- und Wegebau
- Einfahrten und Reparaturen
- Pflasterarbeiten günstig und gut

Bauunternehmen - Handwerks-Innungsbetrieb

Tel.: 02 02/94 64 767-0

FliesenHelmig

Meisterbetrieb
PLANUNG + BERATUNG

VERLEGUNG VON:

- Fliesen
- Platten
- Mosaik
- Naturstein

Marc Helmig
Gewerbeschulstr. 90
42289 Wuppertal
Tel.: 4 09 93 50
Fax: 4 09 93 51

SSV Ralf Derkum kehrt zurück

Die Gerüchte über eine spektakuläre Neu-Verpflichtung in Sudberg verdichten sich: „Ja, es stimmt, wir wollen Ralf Derkum als Verstärkung für Oliver Knop vorne drin haben,“ ließ Michael Wieden, der Vorsitzende des SSV Sudberg, verlauten. Das „Kampfschwein“, wie Ralf derkum früher liebevoll von den Fans genannt wurde, ist seit einigen Tagen zurück auf Sudberg. Unter Werner Boss hatte Derkum bereits zweimal als Spieler und einmal als Trainer an der Riedelstraße angeheuert. Derkum bringt neben seiner bedingungslosen Einsatzbereitschaft viel Erfahrung mit. Immerhin kann der inzwischen 46-Jährige in seiner Karriere auf Stationen wie den Wuppertaler SV und Borussia Wuppertal zurückblicken. Zuletzt hatte sich Derkum als Spielertrainer beim SC Sonnborn versucht. Derweil ließ Michael Wieden weiter durchblicken, dass der SSV zur Winterpause noch sechs weitere neue Spieler holen wolle. Details wollte er mit Rücksicht auf aufende Verhandlungen noch nicht bekannt geben. Dass der Verein im Kampf um den Klassenerhalt in der Bezirksliga nachlegen muss, macht ein Blick auf die Tabelle deutlich. Zudem gilt es, die Abgänge von Sebastian Koppelberg (Linde), Jonas Jansen (Schwelm), Benjamin Droste und Sebastian Fortun (2. Mannschaft) zu kompensieren. Derweil wurde auch bekannt, dass Tim Nordengrün wohl noch lange Zeit ausfallen wird. Nordengrün hatte sich in der Halle eine Knieverletzung zugezogen und wird wohl die komplette Rückrunde pausieren müssen.



Mit Derby ins neue Rollhockey-Jahr

Das Spiel gegen die IGR Remscheid ist ein echtes Spitzenspiel: Der RSC als Bundesliga-Vierter empfängt den Dritten.

Am morgigen Samstagnachmittag steht um 15.30 Uhr in der Alfred-Henckels-Halle für die Rollhockey-Herren des RSC Cronenberg die erste Bundesliga-Partie des neuen Jahres an. Und diese hat es gleich in sich, denn die RSC-Löwen und die IGR Remscheid treffen sich zum bergischen Derby. Und diesmal geht es um einiges, denn beide Topclubs kämpfen auf den Plätzen drei und vier um den Anschluss an die Tabellenspitze, die von Herringen und Iserlohn eingenommen wird. Dabei muss sich zeigen, welcher der bergischen Klubs die dreiwöchige Winterpause am Besten verkraftet hat. In den letzten Begegnungen vor der Unterbrechung spielten beide Klubs im Europacup: Der RSC holte in letzter Sekunde ein 3:3 gegen den spanischen Vertreter CP Vic und Remscheid unterlag dem RHC Genf denkbar knapp mit 4:5. Alles spricht daher für ein spannendes Spiel auf Augenhöhe zwischen den beiden bergischen Rivalen.

knüpfen. RSC-Mannschaftskapitän Mark Wochnik weiß, dass Remscheid in dieser Saison erheblich stärker ist als in den letzten Jahren, was auch die Ergebnisse und die Tabellensituation widerspiegeln: „Da müssen wir uns am Samstag richtig reinknien“, beschreibt der RSC-Kapitän die Situation vor dem Derby.

Mit Trainer Andreas Reinert wechselte ein starker Junioren-Nationalspieler von Herringen nach Remscheid, Nationalspieler Yannick Peinke und Fabian Selbach entdeckten ihre Torgefährlichkeit wieder, sodass die IGR gleich zu Saisonbeginn durch eine Punkte-teilung bei der ERG Iserlohn beim 5:5-Unentschieden durchaus aufhorchen ließ. Danach hat sich das Team noch mit zwei Südeuropäern verstärkt: Durch die Verpflichtung von José Barreto und Bernat Recasens untermauern die Remscheider die Ansprüche auf eine Spitzenposition.

Mit Interesse dürften die Rollhockey-Fans aus dem Bergischen am Samstag aber auch nach Hamm schauen, wo Meister und Spitzenreiter SK Germania Herringen auf den Tabellenzweiten und Pokalsieger ERG Iserlohn trifft.

Lebenshilfe Neues Lager in Bau, Kita geplant

Die Cronenberger Behinderten-Werkstätten haben in diesem Jahr einiges an ihrem Stammsitz Heidestraße vor.

Cronenberg. Viel los ist derzeit rund um das Gelände der Lebenshilfe Wuppertal an der Heidestraße. Denn nachdem im Rahmen des Adventsmarktes in der Vorweihnachtszeit gemeinsam mit Oberbürgermeister Peter Jung der offizielle erste Spatenstich zu einem „Millionen-Projekt“ gelegt wurde, rollten in den vergangenen Wochen bereits die Bagger an.

Hinter der Werkstatt an der Heidestraße entsteht in den kommenden Monaten ein neues Lager mit rund 400 Palettenplätzen sowie einem Aufzug in alle Etagen der angrenzenden Räumlichkeiten. In der Werkstatt selbst sollen derweil die behindertengerechten Bäder und der Berufsbildungsbereich modernisiert werden.

„Wir hoffen, dass wir im April oder Mai fertig sein werden“, erklärt Uwe Meyer, Leiter Technik und Vertrieb bei der Lebenshilfe. „Sofern natürlich das Wetter mitspielt.“ Das neue Lager sei besonders deshalb notwendig geworden, um für Kunden auch größere Mengen an Waren vorrätig zu halten.

Darüber hinaus widmet sich die Bezirksvertretung (BV) Cronenberg in ihrer Sitzung am 15. Januar, 19 Uhr, in der Aula der ehemaligen Hauptschule an der Berghauer Straße ebenfalls der Lebenshilfe. Hier stehen der Einleitungsbeschluss des Bebauungsplanes 1193 V sowie der damit verbundene Aufstellungsbeschluss zur Flächennutzungsplan-Änderung 83 auf der Tagesordnung.



Gemeinsam mit Oberbürgermeister Peter Jung setzten der Werkstatt-Rat, Vorstand und Geschäftsführung der Lebenshilfe den ersten Spatenstich für das neue Lager an der Heidestraße. Insgesamt investiert die Behinderten-Einrichtung rund eine Million Euro in die Modernisierung und den Lager-Neubau.

Integrative KiTa auf dem Sportplatz

Auf dem Gelände ihres ehemaligen Sportplatzes an der Heidestraße plant die Lebenshilfe nämlich die Errichtung einer drei- bis vierzügigen integrativen Kindertagesstätte als Betriebskindergarten mit Erschließung über das Lebenshilfe-Grundstück. In der Beschlussvorlage für die Anhörung in der BV und den Ausschuss für Stadtentwicklung, Wirtschaft und Bauen, der am 12. Februar über das Vorhaben entscheiden wird, spricht sich das städtische Ressort Bauen und Wohnen für die Umwidmung

des Bereiches des Sportplatzes für „Soziale Zwecke dienende Gebäude und Einrichtungen“ aus.

Das Ressort begründet seine Zustimmung mit dem „hohen Bedarf im Stadtquartier“. Zudem werde durch das Lebenshilfe-Vorhaben die Wohn- und Lebensbedingungen von jungen Familien verbessert und durch das integrative Konzept ein hochwertiges Betreuungsangebot ohne gesellschaftliche Benachteiligung geschaffen.

Marcus Müller

Fotografien aus Kuba und Chile

Südstadt. Impressionen aus Kuba und Chile zeigt der bekannte Elberfelder Fotograf Till Brühne seit Montag bereits in der Kneipe des Hochschul-Sozialwerks (HSW) an der Max-Horkheimer-Straße 15 auf dem Campus Griffenberg. Die Werke sind bis zum 28. März täglich von 10 bis 23 Uhr zu sehen, die Vernissage findet am Montag, 13. Januar, um 20 Uhr statt.

Primanertag im Berufskolleg

Wuppertal. Über 120 Berufspraktiker und Hochschullehrer sind am Samstag, 18. Januar, wieder im Berufskolleg Elberfeld vor Ort, wenn sich Oberstufenschüler aus Wuppertal beim 45. Bergischen Primanertag in persönlichen Gesprächen über eine mögliche Berufs- oder Studienwahl informieren können.

Das Einstiegsreferat von Prof. Dr. Michael Scheffel befasst sich ab 14.30 Uhr mit dem Thema „Heldenreise“, ab 15 Uhr können Beratungsgespräche an der Bundesallee geführt werden. Infos gibt es unter www.primanertag.de.

Für das Kinderhospiz gerockt



Drei der besten Wuppertaler Rock-Coverbands engagierten sich im September gemeinsam für einen guten Zweck: „Jump“, „Stooge“ sowie „Rockroad“ kämpften in der borse im Rahmen eines Charity-Rockbattles mit ihren besten Liedern um die Publikumsstimmen. Die Idee zum energiegeladenen Charity-Konzertformat hatte „Rockroad“-Gitarrist Andreas Wimmer, der die beiden befreundeten Gruppen nicht lange zur Teilnahme überreden musste. Kürzlich konnte der Erlös des Premieren-Clashes an Zita Höschchen (2.v.l.) von der Kinderhospiz-Stiftung übergeben werden. Die Höhe des Schecks von Andreas Liedke (Gitarre, li.), Marcus Gaul (Technik, mi.), Thomas Hoppe (Gesang, 2.v.re.) und Oliver Horst (Schlagzeug, re.) betrug 2.300 Euro.

CARMAH Autoteile GmbH & Co. KG

**Zubehör · Werkzeuge
Werkstattgeräte · Reifen**

Cronenberger Straße 334 · 42349 Wuppertal
Telefon 02 02 / 40 94 30 · Telefax 40 36 90
eMail: carmah@carat-gruppe.de

Qualitäts-Kfz-Teile von A bis Z

Hengst **LIQUI MOLY** **Eberspächer**

Cronenberger Schlüsseldienst

Schorfer Str. 2 · 42349 Wuppertal
Tel.: 02 02 - 47 45 08 · Fax 02 02 - 47 76 27

Ihr Fachgeschäft für:

- Schließanlagen
- Bosch Torantriebe (Somfy)
- Tresore u. Waffenschränke
- Funkalarmanlagen
- ABUS Einbruchsicherungen
- Taschenmesser von Victorinox
- Messer von Wüsthof



WÜSTHOF

Ballistol: Nostalgie-Boxen wieder erhältlich!

Veranstaltungstipps 28. Schüler-Rockfestival

Das Schüler-Rockfestival ist seit 28 Jahren die größte Livemusik-Party für Jugendliche in der Region und eine feste Hausnummer in der bergischen Veranstaltungsszene. Auf der Bühne der Elberfelder Uni-Halle präsentieren sich vor rund 3.000 erwarteten Besuchern insgesamt 33 Schülerbands mit eigenen und gecoverten Songs zwischen Hip Hop und Trash Metal, von Reggae bis Spaßpunk.

Besonders freuen dürfen sich die Besucher auch auf Bosse „akustisch“ und David Pfeffer & Band. Die beiden Headliner werden die Nachwuchsmusiker beim Schüler-Rockfestival unterstützen. Axel Bosse gewann mit seinem lyrischem Indiepop den Bundesvision Songcontest 2013 von Stefan Raab. Sein aktuelles Album „Kraniche“ erreichte Rang 4 der Media Control Charts. Der charismatische Sänger und Songwriter David Pfeffer ist Gewinner der Castingshow X-Factor 2011 und hat gerade sein zweites Album „Waking Life and Fading Pictures“ veröffentlicht.

Bereits überregional bekannt sind zudem auch die lokalen Headliner „Dickes Gebäude“ sowie „Heimatlose Helden“ aus Cronenberg. Weitere Local Heroes komplettieren das – auch dieses Mal wieder – umfangreiche Line-up: Die trommelnden Publikumsliebhaber von „Barulheiros“, „Bonez“, „Elephants“, „Exile On Mainstream“, die einfühlsame Mira und Band, die rockigen „Pariah Disaster“, „Philou“, „The Hongs“ und auch „Bad Awake“ werden viele Fans mitbringen. Auch beim Line-up wird auf Qualität geachtet.

Karten für das 28. Schüler-Rockfestival in der Uni-Halle gibt es im Vorverkauf online unter www.wuppertal-live.de sowie bei den einzelnen Bands. Unter unseren Lesern vergeben wir 5x2 Freikarten. Diese werden unter allen verlost, die sich bis Montag, 11 Uhr, bei der CW unter verlosung@cronenberger-woche.de melden (Namen, Adresse, Telefonnummer und Stichwort nicht vergessen!) oder die am Montag, 13. Januar, in der Zeit von 11 bis 11.20 Uhr unter Telefon 478 11 00 bei der CW anrufen. Stichwort: Schüler-Rockfestival

Ab sofort auch **per Mail** teilnehmen:
verlosung@cronenberger-woche.de

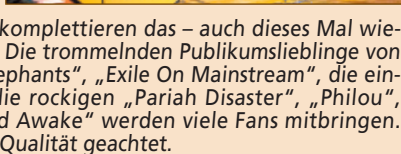
Stadthalle: My Fair Lady

Unvergessliche Evergreens wie „Ich hätt' getanzt heut' Nacht“, „Wär das nicht wunderschön“, „In der Straße wohnst du“, „Bringt mich pünktlich zum Altar“ und „Es grünt so grün, wenn Spaniens Blüten blühen“ machen das Musical „My Fair Lady“ zu einem echten Klassiker.

Zu einem großen Überraschungserfolg wurde im letzten Jahr die Produktion „My Fair Lady“ der renommierten Kammeroper Köln, die im Kölner Stammhaus aber auch in zahlreichen Tourneestädten für ausverkaufte Häuser und begeisterte Kritiken sorgte. „My Fair Lady“, unvergessen in der Verfilmung mit Audrey Hepburn, gehört zu den bekanntesten Musicals der Musikgeschichte. Das Meisterwerk von Erfolgskomponist Frederick Loewe gehört zu den meist gespielten und populärsten Bühnenwerken des zwanzigsten Jahrhunderts.

Die hochkarätige Inszenierung der Kammeroper Köln legt, neben musikalischer und choreografischer Finesse, auch einen Blick auf die genialen Dialoge und eine genaue Personenführung. Es ist der charmante Witz der Handlung zwischen pointierter Sozialromantik und satirisch-bissigem Sittengemälde, aus der heraus sich Situationskomik, Konflikte und starke Gefühle entwickeln. Für ihren leidenschaftlichen Esprit und die erstklassige Aufführungspraxis ist die Kammeroper Köln überregional bekannt und aus der deutschen Theaterszene nicht mehr wegzudenken. Besonderes Kennzeichen für die Qualität der Aufführungen ist die Mischung aus jugendlicher Frische und professioneller Aufführung, die immer wieder zu begeisterten Reaktionen führt.

Am 21. Januar gastiert „My Fair Lady“ in der Historischen Stadthalle. Karten für den Musical-Welterfolg sind noch erhältlich unter der Telefonnummer 563-76 66. Unter unseren Lesern vergeben wir 5x2 Ehrenkarten. Diese werden unter allen verlost, die sich bis Montag, 11 Uhr, bei der CW unter verlosung@cronenberger-woche.de melden (Namen, Telefonnummer und Stichwort nicht vergessen!) oder die am Montag, 13. Januar, in der Zeit von 11 bis 11.20 Uhr unter Telefon 478 11 00 bei der CW anrufen. Stichwort: My Fair Lady



Seit 80 Jahren Ihr Partner für Neubau und Reparaturen

STÖRTE

GmbH & Co. KG

Bauunternehmung

Am Heynberg 26 · Tel. 46 47 06 · www.stoerte-bau.de

Steinmeier Malerfachbetrieb

Wir bringen Farbe
in die Stadt III
(bzw. ins Dorf)

**NEU: Wir renovieren Ihr Büro,
wenn Sie Feierabend haben!!!
Kostenneutral!!!**

Wuppertal Cronenberg
Tel.: 0202 2472844

www.steinmeier-malerfachbetrieb.de

Ihr Renault-Partner in Wuppertal-Cronenberg

Horst Köllner GmbH

Renault und Dacia

Händlerstraße 47
42349 Wuppertal

Tel.: (0202) 47 18 81

Fax: (0202) 47 79 82

www.autohauskoellner.de

REPARATUREN ALLER FABRIKATE

RECHTSANWALTSKANZLEI

MARCO BERGES

Ihr Anwalt aus
Cronenberg

Fachanwalt für

- Erbrecht
- Arbeitsrecht

Schwerpunkt

- Mietrecht
- Familienrecht

